

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 66 ◆ П'ятниця, 5 квітня 1991 року ◆ Ціна 10 коп.

УКРАЇНА—КИРГИЗСТАН

Дві доби в Бішкеку над президентською резиденцією Ала-Арча майорів державний прапор Радянської України. Як це все-таки мало... Але водночас і як це багато, якщо зважити на те, що за минулі десятиліт-

тя директивного братерства українська державна делегація такого високого рівня ніколи в Киргизстані не була...

(Продовження на 2-й стор.)

3 ВИМОГОЮ негайно припинити роботи з розширення потужностей Ровенської АЕС і постулового виведення її з експлуатації звернувся до Верховної Ради республіки сівія Луцької міської Ради народних депутатів.



Дев'ять місяців не отримує пенсії інвалід першої групи з дитинства сорокарічний Юрій Мартиненко. Шість із них сидить прикута до стілки людина біля вікна своєї кімнати, чекаючи поштаря. Від кого ж ждати допомоги?



7

стор.

Якщо загалом про чорнобильське лихо ми знаємо чимало, то конкретно щодо Києва, уяви прожвавлення а члову нерозуміння ще багато. Зокрема, до якої міри й чия заборуднено місто в результаті аварії?



12

стор.

13

С ПРОБА знати з ратуші Житомира український національний символ — антикварний прапор — припинив активістами місцевої організації МРУ. Як повідомля кореспондент УЦАІ один з лідерів Житомирської иреїної організації МРУ Вячеслав Демтисевський, це намагалися зробити люди, одягнуті у міліцейську форму.

У ШУКАХ ОПТИМАЛЬНОГО РІШЕННЯ



Газета Верховної Ради
Української РСР

Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редакція:
Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора
Анатолій ГОРЛОВ
заступник головного
редактора
Олександр
Емельянов
член-кореспондент
АН УРСР
Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ

Леонід
САМОЯЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис
СІДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолій
СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДЯ
відповідальний
секретар

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Заступник —
Верховна Рада
Української РСР

Знайти розв'язання гірничих страйків, вирішити наші проблеми у вугільно-обувній промисловості — на це спрямовані зусилля учасників зустрічі уряди з шахтарями всіх вугільних регіонів країни. З ініціати переговорів було продовжено в Свердловському залі Кремля.

Знаючи повноваження представників шахтарських колективів разом з міністром М. І. Павловим лішили в цині зал, щоб спокійно розглянути пакет направок напередодні пропозицій і якщо дійдуть згоди, підготувати проект рішення. А решта учасників зустрічі продовжили обмін думками.

Але раніше Прем'єр-міністр СРСР В. С. Павлов проінформував про засідання міжрегіональної ради шахтарських страйкових комітетів, яке відбулося вчора в 2 квітня, про прийняті на ньому завау. Якщо коротко висловити її суть, представники страйкових колективів продовжували наполягати на виконанні всіх їхніх вимог.

Як би то не було, дискусія продовжилася, і треба об'єктивно сказати, не завжди на користь уряду. Так, коли заступник Прем'єр-міністра Д. Д. Ефімов доповідав про відновлення відомої постанови № 608 у шахтарів виникли запитання. Відповіді міністра Кабінету міністрів з деяких проблем не задовольнили аудиторію.

Було порушене питання про використання підприємств самостійно на зовнішній ринок. Гірники спаржались на це, що колективам в односторонньому не дуже невигідно.

Учасники зустрічі надавали по результатам роботи підготовчої комісії. Їх оголосив М. І. Павлов. Один з найпринциповіших підписувач — погоджено постановою Кабінету міністрів про заходи щодо поетапного підвищення зарплати працівників вугільної (сидельської) промисловості в 1991 році.

— 1992 року, у квітні — червні наступного року зарплата має зрости на 25 процентів, у липні — вересні — на 30, у жовтні — грудні — на 75, а в січні — березні наступного року подвоїться.

До двох спорів передували згоді щодо формулювання про надання трудовим колективам права розпоряджатися частковою продукцією. Підсумку прийнято такої редакції: дозволити підприємствам вугільної промисловості реалізовувати на внутрішньому і зовнішньому ринку до семи процентів енергетичного і до п'яти процентів металургійного і загального обсягу фактично виробленого (реалізованого) вугілля по договірним цінам.

Постановою Кабінету міністрів

такою Кабінету міністрів про заходи щодо поетапного підвищення зарплати працівників вугільної (сидельської) промисловості в 1991 році.

— 1992 року, у квітні — червні наступного року зарплата має зрости на 25 процентів, у липні — вересні — на 30, у жовтні — грудні — на 75, а в січні — березні наступного року подвоїться.

До двох спорів передували згоді щодо формулювання про надання трудовим колективам права розпоряджатися частковою продукцією. Підсумку прийнято такої редакції: дозволити підприємствам вугільної промисловості реалізовувати на внутрішньому і зовнішньому ринку до семи процентів енергетичного і до п'яти процентів металургійного і загального обсягу фактично виробленого (реалізованого) вугілля по договірним цінам.

Постановою Кабінету міністрів

такою Кабінету міністрів про заходи щодо поетапного підвищення зарплати працівників вугільної (сидельської) промисловості в 1991 році.

— 1992 року, у квітні — червні наступного року зарплата має зрости на 25 процентів, у липні — вересні — на 30, у жовтні — грудні — на 75, а в січні — березні наступного року подвоїться.

До двох спорів передували згоді щодо формулювання про надання трудовим колективам права розпоряджатися частковою продукцією. Підсумку прийнято такої редакції: дозволити підприємствам вугільної промисловості реалізовувати на внутрішньому і зовнішньому ринку до семи процентів енергетичного і до п'яти процентів металургійного і загального обсягу фактично виробленого (реалізованого) вугілля по договірним цінам.

Постановою Кабінету міністрів

такою Кабінету міністрів про заходи щодо поетапного підвищення зарплати працівників вугільної (сидельської) промисловості в 1991 році.

— 1992 року, у квітні — червні наступного року зарплата має зрости на 25 процентів, у липні — вересні — на 30, у жовтні — грудні — на 75, а в січні — березні наступного року подвоїться.

До двох спорів передували згоді щодо формулювання про надання трудовим колективам права розпоряджатися частковою продукцією. Підсумку прийнято такої редакції: дозволити підприємствам вугільної промисловості реалізовувати на внутрішньому і зовнішньому ринку до семи процентів енергетичного і до п'яти процентів металургійного і загального обсягу фактично виробленого (реалізованого) вугілля по договірним цінам.

Постановою Кабінету міністрів

УКРАЇНА І КИРГИЗІСТАН

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.)

Засоби масової інформації республіки і країни європейської інтеграції підписали історичну вагу документи — Договору про дружбу і співробітництво між Українською Радянською Соціалістичною Республікою і Республікою Киргизстан. Він буде опублікований у пресі і всі базисні зможуть ознайомитися з ним. Та за кожним статтею, кожним окремим положенням договору далі напружені розмови горів юрестів політичних економістів. А поки історична практика і історична перспектива набули чіткого окреслення в договірних статтях і прагненнях.

У своєму діалозі, і під час зустрічей з громадськістю, з широким аудиторією журналістів Голова Верховної Ради Української РСР Леонід Манаврович Крамчук і Президент Республіки Киргизстан Аскар Акаєв розмовляли на тому, що на шлях утвердження суверенітету і розвитку успішної держави республіки, в якій хоч якимось чином буде утворюватися національна меншість. Окремою статтею у договірній закріплено норма за якою Українська РСР і Республіка Киргизстан «визнають турботу про захист мовних та інших національно-культурних і духовних потреб відомої української етнічної громади в Киргизстані і Киргизів, які проживають на території України». Саме це положення і лягло в основу хвальної зустрічі між делегаціями представників української громади на виробничому об'єднанні «Машинобудування заводу імені В. І. Леніна» що

під час Великої Вітчизняної війни відлучався від Луганського заводу. Тут він чинив армії Шеняма і говорив про сьогоднішні життєвотта, про те, як багаторазово підприємство має витримувати напруженість і всім, крім слів величчя подвигу Голови Верховної Ради України, не можна залишити послони допущення в тому, щоб ніхто з громадян не простигав і міг міністерствами культури, народної освіти, комітетами Держтелерадіо, зокрема для збирання уваги членів нашої урядової делегації на ці питання, висловив свою міркування щодо розширення назовою контактів. Напрямки думка про те, що, очевидно, у бюджеті республіки закладати мати окрему статтю за якою гарантувалася б фінансове забезпечення

під час Великої Вітчизняної війни відлучався від Луганського заводу. Тут він чинив армії Шеняма і говорив про сьогоднішні життєвотта, про те, як багаторазово підприємство має витримувати напруженість і всім, крім слів величчя подвигу Голови Верховної Ради України, не можна залишити послони допущення в тому, щоб ніхто з громадян не простигав і міг міністерствами культури, народної освіти, комітетами Держтелерадіо, зокрема для збирання уваги членів нашої урядової делегації на ці питання, висловив свою міркування щодо розширення назовою контактів. Напрямки думка про те, що, очевидно, у бюджеті республіки закладати мати окрему статтю за якою гарантувалася б фінансове забезпечення

під час Великої Вітчизняної війни відлучався від Луганського заводу. Тут він чинив армії Шеняма і говорив про сьогоднішні життєвотта, про те, як багаторазово підприємство має витримувати напруженість і всім, крім слів величчя подвигу Голови Верховної Ради України, не можна залишити послони допущення в тому, щоб ніхто з громадян не простигав і міг міністерствами культури, народної освіти, комітетами Держтелерадіо, зокрема для збирання уваги членів нашої урядової делегації на ці питання, висловив свою міркування щодо розширення назовою контактів. Напрямки думка про те, що, очевидно, у бюджеті республіки закладати мати окрему статтю за якою гарантувалася б фінансове забезпечення

Підприємства не заплановані...

Нотатки зі спільного засідання постійних комісій
Верховної Ради УРСР

Ім комплексу ведос з розрахунку коефіцієнта цін — 17. Вже на сьогодні маємо коефіцієнт 2,7. В результаті 8 мільярдів карбованців не компенсується нічим і мовити про адекватність ціни на переліг обсягів будівництва. Це а означає скорочення на 40 відсотків соціального будівництва. З 10,5 мільярдів карбованців необхідних для реалізації Закону, виділено 6,5 мільярдів. Підприємства держави капіталовкладення зможуть змінити ситуацію.

Якщо прибуток з підвищення роздрібних цін йде в загальний бюджет то чому підняти ціну знову? Це питання не тільки селян! На запитання що поспішали голові Комісії з питань планування А. Печеру відповідати ажко, притягнути неможливо. Це одне більше питання — комунальні підприємства, підприємства Ради Міністерства УРСР, відшкодування відбудоватиметься за рахунок «виплат на виробництво тощо за рахунок господарства».

Першим «зайшов з дистанції» Печерю далі не витримав телебачення. Це значить, жарт. Голова Комісії з питань планування, бюджету

Ім комплексу ведос з розрахунку коефіцієнта цін — 17. Вже на сьогодні маємо коефіцієнт 2,7. В результаті 8 мільярдів карбованців не компенсується нічим і мовити про адекватність ціни на переліг обсягів будівництва. Це а означає скорочення на 40 відсотків соціального будівництва. З 10,5 мільярдів карбованців необхідних для реалізації Закону, виділено 6,5 мільярдів. Підприємства держави капіталовкладення зможуть змінити ситуацію.

Якщо прибуток з підвищення роздрібних цін йде в загальний бюджет то чому підняти ціну знову? Це питання не тільки селян! На запитання що поспішали голові Комісії з питань планування А. Печеру відповідати ажко, притягнути неможливо. Це одне більше питання — комунальні підприємства, підприємства Ради Міністерства УРСР, відшкодування відбудоватиметься за рахунок «виплат на виробництво тощо за рахунок господарства».

Першим «зайшов з дистанції» Печерю далі не витримав телебачення. Це значить, жарт. Голова Комісії з питань планування, бюджету

Ім комплексу ведос з розрахунку коефіцієнта цін — 17. Вже на сьогодні маємо коефіцієнт 2,7. В результаті 8 мільярдів карбованців не компенсується нічим і мовити про адекватність ціни на переліг обсягів будівництва. Це а означає скорочення на 40 відсотків соціального будівництва. З 10,5 мільярдів карбованців необхідних для реалізації Закону, виділено 6,5 мільярдів. Підприємства держави капіталовкладення зможуть змінити ситуацію.

Якщо прибуток з підвищення роздрібних цін йде в загальний бюджет то чому підняти ціну знову? Це питання не тільки селян! На запитання що поспішали голові Комісії з питань планування А. Печеру відповідати ажко, притягнути неможливо. Це одне більше питання — комунальні підприємства, підприємства Ради Міністерства УРСР, відшкодування відбудоватиметься за рахунок «виплат на виробництво тощо за рахунок господарства».

Першим «зайшов з дистанції» Печерю далі не витримав телебачення. Це значить, жарт. Голова Комісії з питань планування, бюджету

Ім комплексу ведос з розрахунку коефіцієнта цін — 17. Вже на сьогодні маємо коефіцієнт 2,7. В результаті 8 мільярдів карбованців не компенсується нічим і мовити про адекватність ціни на переліг обсягів будівництва. Це а означає скорочення на 40 відсотків соціального будівництва. З 10,5 мільярдів карбованців необхідних для реалізації Закону, виділено 6,5 мільярдів. Підприємства держави капіталовкладення зможуть змінити ситуацію.

Якщо прибуток з підвищення роздрібних цін йде в загальний бюджет то чому підняти ціну знову? Це питання не тільки селян! На запитання що поспішали голові Комісії з питань планування А. Печеру відповідати ажко, притягнути неможливо. Це одне більше питання — комунальні підприємства, підприємства Ради Міністерства УРСР, відшкодування відбудоватиметься за рахунок «виплат на виробництво тощо за рахунок господарства».

Першим «зайшов з дистанції» Печерю далі не витримав телебачення. Це значить, жарт. Голова Комісії з питань планування, бюджету

ЧЛЕНИ ПРЕЗИДІЇ СЕРВІСЮЮТЬСЯ, АБО ДЕЯКІ ФАКТИ МІЖПАРТИЙНОГО БОРОТВОГО ПАРЛАМЕНТУ, ЯКІ НЕ ПОТРАПЛЯЮТЬ НА ЕКРАН

Членам парламенту оце б усім разом передумови для хоч невеликого підвищення добробуту на Україні створити, а тоді вже можна й імперіалістичні суперечки між приватистами якось час. Правда ж! Але як там бути? Отож, котрий із сторін не симпатизує (або ж жодній), обирайте самі. Тексти — перед вами. Думайте, читайте. Дасть Бог, наш дім, може, й легше будуть між собою долаються.

Головному редактору газети «Голос України» тов. Правдову С. М. Просимо опублікувати інформацію голови Комісії мандатної і з питань депутатської етики, яку він на прохання керівників парламенту і в якій аналізується наші виступи в пресі, а також надрукувати наші короткі коментарі.

З повагою,
члени Президії Верховної Ради Української РСР Д. Павличко, О. Ємель, Л. Тимок, В. Яворський.

Голові Верховної Ради Української РСР тов. КРАВЧУКУ Л. М.

За Вашим дорученням з приводу листа до Верховної Ради від правничих Міністерства, культури, УРСР Павленка С. Ф. про мистецтві висловлювання під час зустрічі з виборцями у Республіканському будинку актора члена Президії, голови постійної Комісії Верховної Ради, народного депутата Української РСР Танака Л. С. на адресу КПРС і багатьох народних депутатів, Комісія мандатної і з питань депутатської етики проаналізувала виступи членів Президії у центральних, республіканських і деяких місцевих виданнях.

Встановлено, що у виступах члени Президії, як правило, по-догомово, прищипують оцінювати економічній і політичній ситуації, що складалася в нашій Республіці і у країні в цілому, скажуть лише пошук економічних зв'язків з імпією союзників республіки, висловлюють свої думки щодо укладання нового Союзного договору, роз'яснюють рішення, які приймали Верховною Радою, та інше.

Всього за період з життя минулого по лютій цього року на сторінках названих видань більше 150 разів публікувалися статті з висловлювань членів Президії Верховної Ради, зокрема, — т. Яворського В. О. — 16 разів, Павленка Д. В. — 15, Пашука І. С. — 10, Охоньського І. Р., Танака Л. С. і Ємеля О. І. — по 10, Гриньова В. В. — 9, Кондратюка Я. Ю. — 6 разів та інших.

За цей період члени Президії більше 1000 разів виступали у прямому ефірі по телебаченню і радіо, але за відсутності текстів виступів і короткометражних терміном збірників звукових записів цих виступів проаналізувати їх немає можливості.

Вивчення також показало, що окремі члени Президії, а рідкі випадки у своїх виступах недоброзичливо висловлюються на адресу існуючого державного ладу, існуючої партії і її керівників, окремих народних депутатів, і це викликає справедливе обурення виборців.

У виступі на других Всукраїнських зборах Народного руху України, надрукованому в газеті «Література України» 8 листопада 1990

на Україні». 8 листопада 1990 року, образливо висловився на адресу заступника Генерального секретаря ЦК КПРС т. Івашка В. А., закликаючи його «сміятися над нацизмом».

У цьому ж виступі він зневажливо говорив про вини органи державної адміністрації: «Демонструє наш пошук на ратичний парламент, висиджуючи законів неюноши, штампують свої самодержавні укази Президент...».

Сумнівні висловлювання використовував т. Яворський В. О. у виступі перед представниками української діаспори США, наведеному в газеті «Література України» за 13 грудня 1990 року, де перенервовано фанатичні уми і життя своїх нацистів: «Про нас гірше крилатіше загалом у світовій історії можна говорити, — заявив він, — ніж та ситуація, в якій перебуває сьогодні той самий Єврей».

У відгукному листі члена Народної Ради виборцем своїх оргула з Києва, що надрукований в газеті «Вісник Київ» 20 листопада 1990 року, члени Президії т. Танака Л. С. і Ємеля О. І., разом з іншими членами Народної Ради, називають КПРС «хребтом адміністративно-командної системи, партією великих і малих начальників», безпастивно звинувачують партію у галузь перебудову до ринку.

У політичному сенсі, не завжди знавчи, а іноді з викривленим змістом питання виступають окремі члени Президії на засіданнях сесій Верховної Ради.

На пленарному засіданні 10 березня 1991 року член Президії т. Павличко Д. В. свій виступ про схвалення результатів референдуму організував наслідком Української РСР він засвідчує лише до шельмування КПРС. Т. Керницький І. зокрема, образливо висловлюється ЦК КПРС. «Слаухачи Михайла Сергієвича Горбачова, — говорить т. Павличко, — коли він у суботу напередодні референдуму агітував за референдум? І сказав, що ми повинні проголосувати за державу, яку ми створили разом будемо, це сказав Генсек Комуністичної партії, який начебто забув, що була 17 року революція і ми були вільні люди. І тепер даєшся Союз нічого цього ізо то то державою не могла мати, який виходить із комуністичної ідеології». «Напередодні референдуму, — каже т. Павличко, — на вершину нашої комуністичної ієрархії, — аявляв він, — сидять люди, яких політика, лідерство, а не бути назаєди «блудством».

При цьому слова М. С. Горбачова вилучили окремо і контексту виступу і в них не вилучили про «голосування за державу, яку ми створили разом будемо», а читок сказав, що «позитивні пасажири референдуму відкривають дорогу до радикального оновлення соціальної держави, перетворення її у федерацію суверенних республік...».

У виступі на засіданні Верховної Ради УРСР 13

лютого цього року, при обговоренні питання про загальноукраїнський референдум на території УРСР, зневажливо висловився на адресу Захарової Г. О. члена Раді СРСР т. Яворський В. О. «Я сьогодні виступаю, — говорив він, — це і як народний депутат СРСР, тобто як представник імперського центру».

Комісія доводить що інформацію до Ваного відомо і вважало за доцільне роз'яснити її на Президії Верховної Ради Української РСР.

Голова комісії В. РЯБОВИЧ.

Дмитро Павличко:

— Вириваючи з тексту окремі фрази, завжди можна довести, що текст, який по суті є молитвою, набуває характеру прохання. І думаю, як і легіо В. П. Рябович поводитися з моїми висловлюваннями «Дякуючи УПА, ми вийшли в історію як нація, котра боролася проти фашизму», — це справді моє слова. Але там же мійою сказав, що «надійшлися українці вояками проти фашизму в лавах Радянської Армії, отже, наведена вище фраза стосується галичан і волинців».

Там само я інші дитини, виврани з живої і розгорнутої мови, ладно у даному разі мають перекуренний зміст.

Але в головному напрямі — все у тіх доповідях вірно. Вони є історичними фактами, як і мійою КПРС та імперії, що тримався на теорії, а автор доповіді — людина, яка перекручує факти і бажання зберегти старожитні колоніальні порядки.

Володимир Яворський:

— Появля, появив дохому недаленого минулого від доповіді записки т. Рябовича. Таке враження, що т. Рябович хотів, щоб дохому не вийшли КПРС на засіданні, бою Віницького об'єму мійою України і знісно ж — на виключення нас із лав своєї партії.

Невже колишній секретар Віницького об'єму це не знає, що відмінен 6-а і 7-а статті Конституції, що ми являємося в системі багатопартійності і що критика КПРС (і політики і лідерів), як і критика інших партій — яке не карється ні Колимо, ні навіть «аморальним».

Отже, колишній секретар Віницького об'єму це не знає, що відмінен 6-а і 7-а статті Конституції, що ми являємося в системі багатопартійності і що критика КПРС (і політики і лідерів), як і критика інших партій — яке не карється ні Колимо, ні навіть «аморальним».

Отже, колишній секретар Віницького об'єму це не знає, що відмінен 6-а і 7-а статті Конституції, що ми являємося в системі багатопартійності і що критика КПРС (і політики і лідерів), як і критика інших партій — яке не карється ні Колимо, ні навіть «аморальним».

Бач, я назвав т. Івашка В. А. «смірним партійним надничальником». Готовий і зараз повторити це значення, бо воно не є суцільно лінійною властивістю Володимир Антоновича, який понизив Україну заради партійної лаври в Москві. Йдеться лише про його політичну роль. Тов. Івашко не є депутатом українського парламенту, він його просто понизив. Снаряд до комісії він не подавав. Ми з т. Івашком є народними депутатами СРСР — отже, він може платити на всеосудно комісії. Я б хотів бачити, щоб він це зробив, тоді б я зміг довести, що він не є «вандитним партійним лідером сучасності», а саме «смірним партійним надничальником». І тут же додаю: я до людини, до Володимир Антоновича я маю багато симпатій...

А щодо становця нашого селівства, то вважаю, що антифашистське буття — це питання арборт — і «виноку Істачією» саме т. Рябович — колишньому керівнику Віницького. Я разом з Віницького сета, і який т. Рябович переконане мене, що він збудував на Віницького «сильний рай» і благодать т. Рябовича, який т. Рябович викладає Васильєв Петро-вну.

На жаль, не доведеться...

А щодо Д. Павличка — то мені навіть прикро, що він виступав на 1 раз менше за мене, т. Рябович, чинив лише його набагато більше.

Олександр Ємель:

— Схоже, що познія голоси комісії т. Рябовича не далека від принципу: «Я з цим не погоджуюсь, але кінта відаю, що Ви могли не вийти висловити». Я не пропонуваний, кінта від т. Рябовича не вимагаю. Але дуже хотілося б, щоб голова парламентської комісії з питань депутатської етики керувався у своїй діяльності загальнолюдськими принципами, а не партійними пристрастями. На жаль, висловивши мійою свого часу прогноз, що ми створимо не Комісію з питань депутатської етики, а партію суд, т. Рябович поспішно підтвердив у підписаному ним документі.

Лесь Тимок

Що тут скажеш? Лише одне: «Боже, оборони України від оргодосів, бо вони — відомо, що творять».

Ліста С. Пашенка, з якого все почалося і якого, за заявою збіжком, народний артист УРСР М. Рукшиского, було написано «у жанрі політичного допису», шановний Лєста, політичній зачутує. Мабути, знає, що та фальшивість була вкритва в «Голосі України» та в «Літературі України» немоглим автисаладного автора.

Що ж до всього іншого — дивно та я годі! Воно й справді «тт. Танака Л. С. і Ємеля О. І. назвали КПРС «хребтом адміністративно-командної системи, партією великих і малих начальників». Так і є. Але хто ж знав, що один з них, а саме В. Рябович, так на нас обирається? Бо йнакше він не склав би отакого однопартійного звіт...

ПРЕЗИДЕНТ ЧИ ГЕТЬМАН?

ШЛЯХ ДО ХРАМУ

СЕСІЯ ПРОТИ... КАВИ

— Маленький
мені здається
ний універси-
насамперед
жвавих пліт
П і я не видів
— А звідси
вється, коли
государство
відстоїть? То
виконати,
кожній секції
комісії та
варі, Комере-
централізова-
оптових баз,
рмить, Ніхто
І це дивити
вои чини
отаж, пайка
— І нема
те, що колі-
спокійно за-
купити потрі-
— Десь ч-
нолі бази за-
хування, що-
ти. І в нас
вість викону-
рообу, і
послуг інозе-
кооператив



І ГЕТЬМАН?

має все-анія, у іки лише перейшли до набли-Щоб дошо-СРСР ви-рекоист-немств та ів галузі, есатилітїх мініс-

в'язані з іської мен-лючі Укра-ічної Комі-ті та засо-ції Вадим-ив, що ільшість» і частіше мову у існих пи-ішим же ітрібно на його нституція якої вже у Вер-і диску-

Андрій РОМАНОВИЧ.
Київ.

Телеграфним рядком
з Донецька

«РОСІЯ» В ІЖІ ВІДМОВИЛА
Без відома міськради закри-то останню робітничу їдальню в Новогродівці. Вона була на балансі центральної збагачувальної фабрики «Росія».

ГОЛОДУЮТЬ ЗА ДЕКЛАРАЦІЮ
Три тижні триває голодовка трьох шахтарів об'єднання «Красноармійськвуїлля». Їхні вимоги: надання Декларації про суверенітет України конституційного характеру, проведення деартізації армії, КДБ, народної освіти, засобів масової інформації.

СВЯТО РІДНОЇ МОВИ
У СЛОВ'ЯНСЬКУ

Тиждень української мови відбувся на Слов'янщині. Головним осередком став місцевий ледінститут. У програмі — концерти читців-декламаторів, концерти художньої самодіяльності, народний ярмарок.

НА БАТЬКІВЩИНІ
КОМПОЗИТОРА

Експозиція до 100-річчя з дня народження видатного композитора С. Прокоф'єва в обласному краєзнавчому музеї Донецька розповідає про життя та діяльність земляка. Виставу невдовзі ченатимуть і в селі Красному, де народився композитор.

ШАХТАРСЬКІ ПАТРУЛІ

У Димитрові страйком взяв на себе відповідальність за додержання порядку в місті. Вулиці патрулюють шахтарські наряди.

ЦЕ ВЖЕ НЕ ІГРАШКИ

У Красному Лимані відбувся аукціон дефіцитних товарів. Незважаючи на «кусючі» ціни, всі вони були продані. Встановлено рекорд: майже за чотири ціни лішла дитяча лялька, яка лопнула на 120 карбованців.

НЕ БУВ АМБІТНИМ

нолішній солдат, нині робітник Костянтинівської дільниці «Зеленбуду» — П. Нудьга. Він не шукав нагород. Лише через пістоліття у міському військовому архіві йому вручили дві медалі «За відвагу», за бойову звитягу в Угорщині та Чехословаччині.

НА ВЛАСНОМУ ПРИКЛАДІ
Лоназали своїм вихованцям користь заняття спортом внаслідки жіночої команди Красноармійського легатогічного училища. Вони завоювали традиційний весняний кубок міста. Середній він спортсменок — 50 років.

Юрій ДОЦЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Здавалося б, конфлікт вичерпано. Однак... Опускаючи те, що каву відвідувачам не дали, хочу сизати про глобальну проблему загального дефіциту, на яку посилалася В. Єременко. Так, це проблема. Але ж навіщо домішувати її до власного небажання сумлінно працювати? Навіщо для того, щоб «поставити на місце» настирного відвідувача, посылатися на «високі інстанції»? Не думаю, що депутати Радянської райради були б задоволені, дізнавшись, ніби вони своєю сесією дезорганізували роботу торговлі. Та й, врешті-решт, наш великий дефіцит складається з безлічі маленьких, з відсутності контролю за розподілом залишків товарів, за роботою торговельних точок, з не зовсім людських стосунків між людьми. Ось що — проблему можна усунути вже сьогодні. Чого й дуже хочеться.

Володимир СКАЧКО.

Мал.
Василя ФЛЮРКА.

Нові ціни — нові клопоти



Телеграма в номер

До редакції «Голосу України»

Шановні депутати! Боле і неспокою увійшло в життя повідомлення про реформу ціл. І без того злиденне наше життя вимагає великих зусиль, щоб звести кінець з кінцями. Шостий рік іде перебудова, але нам і досі не ясно, що перебудуємо й коли цьому буде кінець. Скільки може Україна бути жабраком центру? Враховуючи бажання бути господарями на своїй землі, вимагаємо:

— на Декларації про державний суверенітет України статус закону;

— зменшити відрахування на озброєння, а звільнені кошти віддати на будівництво житла й підвищення зарплати;

— ввести національну грошову одиницю.

Текст прийнято на мітингу трудового колективу виробничого об'єднання «Оріон».

Тернопіль.

«ШТАНІВ НЕМАЄ».
НЕВДОВЗІ БУДУТЬ?

У Жовтневому універмазі Києва полиці не порожні — кожна секція торгує або товарами, що прийняті від іноземних громадян, або комісійними речами. Того, що має надходити з оптових баз, невидно. Ну й ціни, звісно відповідні.

— Але, — розповідає заступник директора універмагу з комісійних товарів В. Стур, — ця категорія товарів поки що не подорожчала. Проте й на комісію протягом двох останніх днів нічого не здало. Висновок — за теперішніх умов людям це не вигідно. Бо кому ж потрібні ці гроші, кола, навіть після подорожчання, все одно нічого не можна купити. Тож навіщо здавати те, що маеш...

— Валентинно Михайлівно, мені здається, що державний універмаг має торгувати насамперед продукцією державних підприємств. А саме її й не видно...

— А звідки ж вона з'явиться, коли покриття плану товаробігу в нас лише 50 відсотків? Тож, аби цей план виконати, ми й мусимо в кожній секції реалізовувати комісійні та кооперативні товари. Комерція... А те, що централізовано надходить з оптових баз, розкуповується вміст. Ніхто на ціни навіть і не дивиться — договірні воли чи якесь. Бо — ажіотаж, паніка.

— І немає ніякої надії на те, що колись можна буде спокійно зайти до магазину й купити потрібне?

— Десь через днів десять, коли бази закінчать перерахування, щось почне надходити. І в нас буде тоді можливість виконувати план товаробігу, не вдаючись до послуг іноземних громадян та кооператорів. Товари будуть.

І, я сподіваюсь, через нові ціни їх не будуть так швидко хапати.

— Тобто кількість їх, наскільки я зрозумів, не збільшиться. Навпаки, зменшиться через те, що менше здаватимуть на комісію?

— Ні, тепер улагодяться численні угоди — міжрепубліканські, прями з підприємствами тощо.

— Коли ж чекати результатів цих угод?

— Протягом року. Можливо, навіть у першому кварталі.

— А які будуть ціни?

— Найпевніше — договірні. Але підприємствам торговлі з цих договорних ціл знесу аніякого. Навпаки, доводитимуться продавцям у позаробочий час залишатися, аби зробити всі необхідні обчислення й калькуляції.

— А комітенти, що здали вам свої речі, будуть міняти їх ціни?

— Ні, все, що є на наших полицях, вже не подорожчає. Заздрістю проймається до Остапа Бендера, який, незважаючи на об'яву: «Штанів немає», — спромігся-таки обмундирувати своїх підлеглих у сорочку та костюм пожежника. Адже навіть роба непевного сіро-фіолетового кольору сьогодні коштує в Жовтневому універмазі 50 карбованців. Не зможуть навіть її купити пенсіонери й одинокі матері! — доведеться витратити компенсацію на хліб і молоко. Справді, нові ціни — новий клопіт.

Дмитро
ДЕСЯТНИКОВ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

Фото
Олександра
КЛИМЕНКА.

Таємниця
природиФЕНОМЕН
ДЕРЕВА-
САДУ

Прокидаються від зимового сну сади. Ось-ось набубнявляють життєдайною силою бруньки й на тії яблуні, що росте в Кролевець поблизу школи № 6. Це плононосне дерево цілком може претендувати на занесення до книги рекордів Гіннеса. Адже вік його понад 200 років, а крона накриває площу 0,6 гектара.

Сорт яблуні звичайнісінький — лозівка. Вражає інше. На відміну від своїх родичів розмножується дерево, як смородина або агрус — відгілками. Пригинається гілка до землі, укорінюється й дає стовбур. Нині крону живлять аж 13 таких стовбурів. Одні відмирають, інші народжуються, продовжуючи родівід незбагненного для науки явища. Поки що ці властивості кролевецького чуда нікому не вдалося штучно відтворити. Черенки від лозівки, за якими спостерігали дослідники нашої країни, а також Чехословацьки та Угорщини, не успадкували материнського механізму розмноження. Фемен дерева-саду залишається таємницею.

Віталій МАКСЮТЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Сумська область.

НОВЕ ВІДРОДЖЕННЯ

Херсонська область. Драматична історія храму православної церкви в Генічеську. Збудований на початку століття,

74-го тиражу
м. Костромі.
Виграші випа-
десяти трьох р

№№ серії	№№ облігацій	
200088	088*)	5
200643	1—100	
201081	093*)	5
201548	054*)	25
201851	055*)	5
202172	051*)	1
203089	066*)	2
203767	032*)	1
204088	1—100	
204496	054*)	1
205122	096*)	5
205677	097*)	2
205971	044*)	25
206475	011*)	2
207116	1—100	
207314	002*)	2
207391	013*)	2
208475	1—100	
209673	050*)	5
210064	1—100	
210123	1—100	
211090	075*)	2
211673	1—100	
212278	100*)	2
213569	1—100	
214608	1—100	
215185	1—100	
215449	1—100	
215599	1—100	
215925	069*)	5
215957	1—100	
216030	048*)	2
217131	006*)	2
217221	034*)	2
217635	1—100	
217721	1—100	
217835	057*)	2
218267	1—100	
218634	1—100	
218652	1—100	
218678	1—100	
218691	1—100	
219353	1—100	
219481	041*)	1
219831	1—100	
220639	030*)	2
221529	1—100	
221888	037*)	2
222062	009*)	2
223669	057*)	2
224426	1—100	
224790	016*)	2
225108	027*)	2
225250	1—100	
225488	1—100	
225630	042*)	2
226335	012*)	2
227118	045*)	2
227582	085*)	2
227679	1—100	
227794	1—100	
228268	1—100	
228496	061*)	1
228961	076*)	2
230294	055*)	2
230437	072*)	2
230688	020*)	2

*) На рещту
300 карбован-
у таблиці
ціл.
За облігаці-
ців в однак-
номери серії
карбованців.
100 карбоан-
25000 карбоан-
300 карбоан-
2800, 5300, 10
карбоанців і
лігацію варті-
мінальна варті-
Виплата ви-
бованців вклю-
ма облігації з
го заміняє.
Ця таблиця
ного банку С
ку після одер-
Голова на-
нини голови
народних д
Відповідаль-

ТИ... КАВИ

І сміх і гірх

у кафе, що дово-торго-«Шанс» у столиці, перше, при-тї Пере-півгодни терміну по-закритим. завданку за-«Кави» літні кипів тотове для чів.

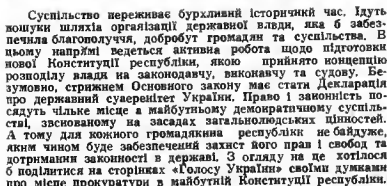
ствалення тор кафе нила ори-одні було Радянсько-тому у відкрити ається. І що ка-

ви нема, директор запропону-вала мені запитати у Горба-чова, чому нема кави, м'яса і всього іншого.

Це й зацікавило. З'ясува-лося: райком партії тут ні при чому, а в його приміщен-ні 28 березня була сесія Радянської райради, там працю-вали звичайнісінькі буфетні для депутатів. «Та навіть я-би й було якесь обслугову-вання, ніхто не дає права по-рушувати режим роботи, — пояснювала мені інспектор торгового відділу райвикон-кому Н. Маркелова. — Кафе повинне працювати...».

Я був не проти. Директор ПТО «Шанс» В. Ханкіль — теж. Його характеристику дій своїх підлеглих не наводили-му з етичних міркувань.

5 квітня 1991 року № 66



Суспільство є середовищем бурхливий історичний час. Ізучаючи моменти шкільної організації державної влади, яка б забезпечила благополуччя, добробут громадян та суспільства. В цьому напрямі ведеться активна робота щодо підготовки нових Конституцій республіки, які будуть відповідати вимогам Конституції, а також виконувати за судово, безумовно, стриманням Основного закону має стати Декларація про первинний суверенітет України. Проте 1 закономірності покладати чільне місце в майбутньому державі на людські цінності. А тому для кожного громадянина республіки не байдуже, який чиним буде забезпечення захисту його прав і свобод та підтримання законності в державі. З огляду на це хотілося б поділитися з українцями деякими думками про цінності в Україні та прокуратури в майбутній Конституції республіки.

лення цього органу, який би не був, і ефективно діяв у справі забезпечення законності. Проте, після впровадження прокуратури були розширені. У жовтні 1925 розпорядженням Генерального прокурора реорганізовано прокуратури, існуючі на той час, і встановлено, що реорганізовані з травня 1925 року було надане право виконати до Представителів Народного Законодавчого Збор'я виконавчого Комітету з поданням про звинувачення розпоряджень. Крім того, прокуратури УСР, які не відповідали вимогам соціального републіканського законодавства, були ліквідовані, а їхні повноваження надані правом навіть опротестувати рішення органу републіки, а саме: Народного Суду, апарату, який виконує ці вимоги. У такому вигляді прокуратури були впроваджені в Україні до 1933 року, коли була створена Прокуратура Союзу РСР як єдине централизоване.

Отже, історичний досвід розвитку прокуратури показує, що, краще, була знайдена найбільш вдала і ефективна організація нагляду за дотриманням законів — це незалежна, підпорядкована тільки законодавчій владі, прокуратура. Враховуючи цей досвід і реалії сьогодення, нам потрібна така модель прокуратури, яка б була спроможна виконувати свої функції в умовах демократії.

[illegible]

го розвитку діяльність прокуратури щодо захисту конституційних прав та свобод громадян. Прокурори докладають багато зусиль, щоб кожна заява чи скарга була ретельно розглянута, усунуто не тільки порушення закону, але й причини та умови, що цьому сприяли. В минулому році до прокуратури надійшла значна кількість

Як можна закласти підвалини правової держави, а саме цього ми й прагнемо, — це питання, яке вимагає сталі на шлях правого ігнорування законів. Діні а них не можна вважати за соціальні та інші права громадян. Висновок. Водночас Франківські обласні Рада і народні депутати, прийнявши рішення позбавити персональних пенсій 200 осіб, яким було призначено пенсії за військовими злочинами, з чинних законів, Лвівська обласна Рада ухвалила три закони, які вимагають від громадян вчиняти за недовільністю у будь-якій політичній партії тоді, як в інших партіях не вимагають вступати в партійні органи. Тернопільська міська Рада припинила членство в партії всіх членів, які голосували своє право прийняти рішення супротив законів республіки, підпорядкувавши їм рішення органів держави і проголосили їх деполітизацію. Прокурори вступили проти цього рішення, але в них було небагато підстав, щоб не надіслати подання, які підлягають Радим міських, районних і обласних. Іншим способом реалізації прокурорів пояснює це позбавлен-

На мою думку, прокурор повинен бути наділений правом опротестовувати не тіль-

Створюючи діючу систему інституту прокуратури, необхідно спиратися на Декларацію про державний суверенітет України, яка означає, що найвищий нагляд за точним і однаковим виконанням законів здійснюється Генеральним прокурором УРСР, який призначається Верховною Радою УРСР, відповідальний перед нею і тільки їй підзвітний.

Створюючи діючу систему інституту прокуратури, необхідно спиратися на Декларацію про державний суверенітет України, яка означає, що найвищий нагляд за точним і однаковим виконанням законів здійснюється Генеральним прокурором УРСР, який призначається Верховною Радою УРСР, відповідальний перед нею і тільки їй підзвітний.

рорського нагляді, яка б найбільшою мірою сприяла законодавчій владі в утвердженні не тільки законності, а й принципів правової держави.

У зв'язку з цим дивувалося деяких авторів концепції нової Конституції, які стояли на тому, що прокуратура була створена на початку традиційних радянських основ державно-адміністративної системи, і в період культу особи Сталіна прокурорський нагляд не був ефективним. Доречно запитати: чи інші органи, в тому числі і суди, які вносили безліч вироків, не мали культу особи? Історія свідстокує закономірність, за якою багато з них заплатили дорожню ціною — власним життям. Прочому вони постраждали за те, що відмовилися давати санкції на арешт і ув'язнення людей, які мали звичайні справи, а не кримінальні справи.

Жертвами репресій стали прокурор Союзу РСР І. Анулов, ряд прокурорів республік, країв, областей, дві третини військових прокурорів.

СВОГОДНІ, прагматичні встановити ділову систему по інституту прокуратури, насамперед, необхідно співпрацю на Декларацію про державний суверенітет України, яка визначає, що кайшівський гатля за тоєм і омаїнаковані виконавцям заміючі здійснюється Генеральним прокурором Української РСР, який призначається Верховною Радою, відповідальний перед нею і тільки їй підзвітний. Виходячи з цього принципового положення Декларції, прокурорський гатля за домінуванням законної мас здійснюватиме від імені Верховної Ради УРСР незалежно від будь-якої іншої влади.

Не можна погодитися також з думкою деяких авторів про підпорядкування органів прокуратури судовій владі, що фактично призведе до ліквідації найвищого наглядку за точним і однозначним виконанням законів. У своєму чергу, злиття судової влади і прокурорського нагляду в єдину структуру поставить прокуратуру у залежність від суду, а це аж ніяк не

скарг, тисячі громадян звернувшись на особистому прийомі. Після втручання прокурорів поновлені права понад 12 тисяч осіб.

Відома, як гостро сьогодні стоїть житлова проблема. При нинішній соціальній напрузі будь-яке порушення порядку при розподілі і наданні житла болох сприймається людьми як соціальний конфлікт. Хіба прокурор може прохитати позов таку факти? Відомий та громадський контроль тут не завжди справовує і в процесі розгляду справи в судовій практиці виходя б те, що з ініціативи прокурорів торік виявлено майже 3 тисячі порушень житлового законодавства, принесено понад 1 тисячу позовів до суду. Більше тисячі порушників закону притягнуто до адміністративної та дисциплінарної відповідальності.

Безумовно, не випадіє з поля зору прокуратури і нагляд за дотриманням законності у сфері економіки, охорони материнства, праці і здоров'я людей, навколишнього середовища, забезпечення пенсійних прав та інше. Всі ці проблеми, на мій погляд, мають державне значення і тут ми бачимо місце прокуратури. Вважаємо, що і далі такі повноваження прокуратури повинна мати, що буде на користь суспільству.

Окремо хочу зупинитися на такій проблемі, як дотримання законності в діяльності місцевих Рад народних депутатів. Їх виконавчим органом є виконавчі комітети, на жаль, законі останнім часом дуже часто порушуються. Можна навести чимало прикладів, коли прокурори викликали заходів до усунення порушень, але за це їм погрожували. Тільки в минулому році органами прокуратури виявлено 330 незаконних правових актів місцевої ради та 12550 незаконних актів виконавчих комітетів. На них ми можемо прокурорів скасовано 1405 рішень, що суперечили чинному законодавству, в тому числі 16 рішень обліку населення, 945 міських виконкомів.

ки незаконні акти міністерств, відомств, а й місцевих Рад народних депутатів. Їх виконавчих органів, порушувати питання про притягнення винних до передбаченого законом відповідальності. Тільки в тому разі прокуратура буде кадічним органом Верховної Ради у забезпеченні виконання законів.

ОДНІЄЮ з гарантій успішної діяльності прокуратури є правовий захист прокурора. Щодо цього перш кроком вже зроблено. Зокрема прийнято Указ Президія Верховної Ради УРСР «Про посилення правового захисту працівників правоохоронних органів», яким передбачена адміністративна та кримінальна відповідальність за невжиття вимог прокурора, втручання в його діяльність, погрози, вчинення інших протиправних дій щодо працівника прокуратури.

Особливо хочу привернути

[illegible]

Практика свідчить про те, що судами, на жаль, ще не рідко всупереч вимогам акто-
коку вирішуються як кримі-
нальні, так і цивільні спра-
ви. Якраз чимало таких су-
дових помяток виявляється
(Заніження на 7-й стор.).

ЗАКОНИ ПРОКРАТУРА

(Закінчення).

Початок на 6-й стор.

суться вже за ініціати прокурорів. Власне, хоча б економічні справи. У минулому році серед задоволених судами протестів порядку 50 відсотків належали майже 53 відсоткам становить протести прокурорів. Також тільки половина виробів змінило і відмінило у кримінальному порядку на прокурорськими протестами, а не за скаргами інших учасників процесу.

Непоодинокі випадки, коли громадяни неодноразово звертаються до різних судових інстанцій за захистом своїх конституційних прав. У чому їм безспівідливо відмовляють. У цих громадян, які звернулися в справедливості, залишилися самотні надії. — прокурор. — Тільки один приклад. У Кримській області громадянина Горбуліна змушували до Сакського районського суду за позовом про поновлення на роботу, який був здійснений без задоволення. З чим його лідер і обласний суд. Тільки після втручання прокурора республіки Верховний суд УРСР скасував судові постанови і при новому розгляді справи задовольня поновлення на роботу. Всього минулого року за протестами прокурорів змінило або відмінило 9 тисяч рішень судів і судових рішень. А це ще долі, права та інтереси громадян. Проте, така діяльність прокурорів не на кожному разі не посягає на судову владу, а навпаки, сприяє зміцненню законності та надійному захисту прав громадян.

3 ОГЛЯД на історичні досвіди та практику сьогоднішнього постає питання, яким же бути майбутній прокураторі. Не можна погодитися з думкою окремих авторів, — потріпляються на державу класичного анакла, але не наводять будівельних переконливих аргументів чи ситової практики. З цього приводу дуже уважно висловився голова Комісії Верховної Ради РСРР а питанні правопорядку і боротьби із злочинністю Ю. Гошич про те, що прокуратору, а умовах нашої держави — це унікальне явище, подібного якому немає у усьому світі. В тих же США прокурор входить до складу виконавчої влади, а тому незалежного прокурорського нагляду там немає, і як нагадує сам американець, величезний недолік їхньої демократії. Тому, крім влади закону, прокурор не повинен і не може бути підпорядкований ніякій іншій владі («Правотворчість», вестник, № 12, 1991 р.).

Нам, безумовно, необхідно краще визначити як світовий, так і свій власний досвід, але сьогодні треба визначити таку модель прокуратору, яка найбільшій мірою відповідала б концепції правової держави. При цьому слід мати на увазі, що основна функція держави має бути свободою особи та верховенством закону. Це, в свою чергу, означає, що державі належить захистити не тільки прав людини, а й закону. Прокуратору саме є одним з них. Тому вона не повинна відступати від виконавчої, ні до

судової влади, а бути органом Верховної Ради республіки для забезпечення законності.

У такому разі прокуратору треба не руйнувати, а істотно вдосконалити у урядовим явищем часу, збільшити її класичний склад, створити належні умови для праці, провнести більше уваги щодо матеріально-технічного забезпечення тощо. З іншого боку, також позбутися певної деформації в її діяльності. Тобто прокурор не має права втрутатися безпосередньо в господарську діяльність, підлягаючи контролюючим органам, щети виходу із злочинності і т. ін. Він повинен робити дію — здійснювати нагляд за тим, щоб Конституція і закони республіки посідали неухайно виконувалися. Це найважливіше завдання прокуратору, яке має бути закріплено у новій Конституції УРСР.

Сьогодні відбувається процес формування суверенних демократичних республік у складі оновленого Союзу. Як відомо, Декларація про державний суверенітет України проголосила на своїй території верховенство Конституції та законів республіки. За таких умов постає питання про прокуратору. Яка сьогодні централізована в межах Союзу держава, що розширене та неперодумане рішення може адекватно шкідливі законності і правопорядку. Органи прокуратору України повинні складати цітку централізовану систему з підпорядкуванням прокурору республіки всіх інших прокурорів.

ріа. У той же час необхідно зберегти єдину загальносоюзну систему прокурорського нагляду. Тому доцільно конституційно закріпити, що прокурор республіки підлягає лише Верховній Раді УРСР, а у діяльності по нагляду за виконанням союзних законів підпорядковується також Генеральному прокурору Союзу РСР.

Прокуратору повинна здійснювати найвищий нагляд за точним і одностайним виконанням законів у всіх міністерствах, державними комітетами й відомствами, іншими органами державного управління, підприємствами, установами, організаціями, колективами, кооперативними об'єднаннями, місцевими Радами народних депутатів, їх виконавчими і розпорядчими органами, політичними партіями, масовими рухами, громадськими організаціями, службовими особами і громадянами.

Одним з провідних напрямків діяльності прокуратору є і має бути нагляд за додержанням законності в боротьбі із злочинністю, дізнанням і слідством, у місцях позбавлення волі за відпущенням закону вироку, ухвал, постанов та рішень судових органів.

Слід конституційно закріпити, що органи прокуратору діють від імені законодавчої влади, у здійсненні своїх повноважень є незалежними і керуються Конституцією та чинними законами.

Треба певною мірою зосередити і організувати систему органів прокуратору. Вважаю за необхідне зберегти виправдану часом.

не тільки з моєї точки зору, найбільш оптимальну її побудову за територіальним принципом. У зв'язку із створенням Кримської АРСР у складі УРСР система органів прокуратору України повинна поновитися, прокураторський нагляд до нього знову адміністративно-територіального утворення. Відомо, якого значення набуло питання збереження природи та охорони заповідників і національного середовища. Щоб наблизити прокураторський нагляд до кожного жителя, необхідно мати спеціалізовані природоохоронні прокуратору. Насамперед там, де природа опинилася під загрозою. Нині в республіці вже створено 11 таких прокуратору.

В НКЛАДЕНЕ — це лише частина роздумів щодо створення майбутньої прокуратору. Проект Закону про прокуратору Української РСР нами розроблений і внесення на розгляд Верховної Ради УРСР.

І це одні стріхи. Щойно закінчилися проведення прокуратору республіки науково-практичної конференції, на якій обговорено питання про правовий статус органів прокуратору. Виступи народних депутатів Української РСР, провідних учених, правників та правозахисних органів ще раз створили мені в думці, прокуратору повинна діяти тільки від імені законодавчої влади, що буде гарантом законності в державі і сприятиме зрівноваженню балансу розподілу влади на законодавчу, виконавчу та судову.

Михайло ПОТЕБЕНКО, член комісії по розробці нового Конституції Української РСР, прокурор Гонорарний перекладач у фонд «Діти Чорнобілля».

Соціальний ракурс

Десять місяців не отримує пенсії Іванід, верної групи з дитинства сорочкари Юрій Мартиненко. Шість із них судить прикута до стілки людини біля пішки своєї кімнати, чекаючи поштар. Перед ним на столі чергові порції молочної каші та окремі хліба. На чергову пенсію (70 карбованців) не розпоркується. Інших засобів до існування у родині немає.

наві, доведеться переформатувати документи. З горем назріла мій проблему вирішила пояснила все і написала нову заяву. В січні Мартиненко переїхав в нову квартиру в сусідньому будинку — старе помешкання «становило» капітальний ремонт. Галина Іванівна заховала і місяць провела з горем. Якби не сусідів, померли б, напевно, з голоду. Коли опитала, знову пішла на пош

намає, Галина Іванівна, мовля, така людина, що я як гадаю чи не журавля сваритися мене, свого не виступить. Хотілося запитати свою співрозмовницю, а як би вона поставилася до того, що в неї зараз не однієї людини, а цілий соціалізм. Вирішила, що не варто. Спочатку дивувалася, чому на початку поштового відділення № 57 її не контролює своїх за яєкшів. А коли побувала там 15 березня, все зрозуміло. Біля відділення стояла сина сухенька бабуся і просила виплатити пенсію. Чотирьох місяців хворіла, прити не могла, а родичів немає. Відповіла була категорично: «Це мене не цікавить, приходить в кінці, до відділення, бо в мене не однієї людини, а цілий соціалізм». Довго бабуся бідалася, та зусилля і так і не знайшли шпирини в неупередженій душі завзучої.

У розмові зі мною Юрій Мартиненко зізнався, що чувтаний одного разу дзвінок у двері, але голосом незнайомця, щоб зачекати, так і не зміг. Відпущався від підвіконня, звалився зі стільцем на підлогу і поповз до дверей. Та поштово касючка сходами вниз отримав. Так і пролежав до приходу матері. Зі слів його занувачував себе в немічність.

Наприкінці листопада минулого року з'явився у квартирі Мартиненко хворіючий, який попросив про допомогу. Вибачився і просто з порога попросив Галину Іванівну десять карбованців. Потім написав на картку паперу номер телефону і попросив у разі скрути подзвонити. З болем у серці прийняла прохання і поповз до дверей. Та поштово касючка сходами вниз отримав. Так і пролежав до приходу матері. Зі слів його занувачував себе в немічність.



у всіх причетних до цієї історії члени комісії була група «Соціалізм і мікроклімат», не замислюючись, впадала чи туди «Н/Б».

Андрій БОЄЧКО, спеціальний поштовий «Голосу України». Київ.

Фото
Богдана
ПРИИМАКА.

«Н/Б» У ГРАФІ «ІОСЕРФ»

Щоля Галина Іванівна відновити сина в село, Хорват на анемію. Юрій, який не має потреби в частоті поштарі апародувати усього року, та матері, щоб явись прожити, доводиться підробити. Тому востаннє Мартиненко знову повертається до кияської домішки.

У поштово відділенні, де вони одержують пенсії, про літній відпочинок родичів ніхто, і в вересні чи жовтні, як завжди, приносить гроші родю.

Та востаннє діяльність в їхній дівчоті немає не поставити. Коли мати пішла за своєю пенсією, на пошту сказав, що в Юрковій відомості стоїть «Н/Б», тобто «не було вдома». Чекайте, мовля, тут ми та не через місяць, ні через два не дочекались Мартиненка Юрковій «допожого». В документах на пошту щодому з'явилася «Н/Б».

А перед Нормом роком попередити, щоб не чекалі і в січні, адже, оскільки 6 місяців пенсії ніхто не отримує,

Коли я розмовляла з поштовою І. Іванівною, котра обслуговує будинок поштовий. Домовенка, Ю. вона сказала, що для хвилювання підстав

«РАДЯНЬКА ЗБРОЯ НЕКОМУРЕНТОСПРОМОЖНА»

ДУМКА АГЕНТСТВА АССОШЕЙТЕД ПРЕСС

Наш прес-клуб

Президент був заперечний з приводом ініціативи «Світлого ринку», що він і радянський лідер М. Горбачов відбудуть свою чергову зустріч «літку у Берліні під час конференції країн — учасників всеєвропейського процесу. Американський президент заявив, що він хоче зустрітися з М. Горбачовим, але додав: дату нової зустрічі поки що не визначено. Було висловлено сподівання, що чергове нарада на найвищому рівні відбудеться у Москві, як і було заплановано.

Реша безпечні ООН виявили резолюцію, з якої виважене передумови формального закінчення війни в Радянській збройній силі, з резолюцією, парад офіційним припиненням збройної війни. Садава Хусейна мусить знизити свою ядерну, хімічну та бактеріологічну зброю, а також зняти військові репарції. Якщо Іран прийме ці передумови, то на його території з Кувейтом будуть дискриміновані військові підприємиці миру, а деякі союзники Ірану звільняються. Резолюція приймає 12 голосами, проти голосували тільки Кувейт.

Іракські власті повідомляють, що в Ірані введено заборону курдських поселень на півночі країни, і закликали всіх курдських біженців повернутися додому. У зв'язі з передачею багдадським радіо, говориться, що до відповідальності буде притягнуто лише осіб, причетних до повстання та серйозних злочинів. Тим часом Туреччина повідомляє, що закрила свій кордон з Іраком з метою не допустити переміщення на її території сотень тисяч курдів, які відійшли від іракських урядових сил.

Президент Польщі Явеські після зустрічі з прем'єром «Світлого ринку» заявив, що товариство не повинно замінити «завізую зв'язку на зброю», яка відділяється від Білого Скоту. Валентина також повідомляє, що переговори щодо створення асоціації між членами ЄТІ і Польщею відбуваються успішно і угода може бути підписана ще до кінця нинішнього року.

Представники СРСР і Радянської армії в ООН про встановлення дипломатичних відносин. У спільному радянсько-американському комюніке заявляється, що в столицях обох держав відбудеться генеральна конференція.

Іракська сторона втратила 1100 танків та конвою танків втрачений Сполученими Штатами. Знищено понад 2200 іракських артилерійських гармат. Усі 23 американські бойові літаки збито порівняно примітивними видами озброєння протиповітряної оборони; суцільні літаки Ірану і ракетні класу зземля-повітря, що бувають у нього, виведені з ладу.

Війна у Персидській затоці виявила такі важливі місця радянської озброєної війни, які складно буде скоротувати і які, цілком можливо, коштуватимуть Радянському Союзу величезну суму вдома і таких цінних валютних надходжень від зброї зброї за кордоном.

Колі чия натравилася збройний конфлікт завершився, але бою було внаслідок палючих танків та артилерійських гармат. І скрізь можна було зустріти слідчення того, що іракські озброєння радянської виробництва не можуть конкурувати із зброєю військової техніки.

Міністр оборони СРСР Дмитро Язов поспішно оголосив про наступний перегляд усіх радянських систем протиповітряної оборони.

Однією спеціалістів з військової техніки і радянської економіки погоджуються з тим,

що Кремль мало що може зробити — у всякому разі, у недалекому майбутньому — для того, щоб подолати ті невдачі, що стали очисливими для всього світу під час цієї шеститижневої війни.

Війна у Персидській затоці, безсумнісно, завдала відчутної шкоди міжнародному ринку радянської військової техніки — найважливішому після нафти джерелу твердих валютних надходжень.

Уже з перших хвилин війни американські літаки успішно проїхали у повітряний простір іракських, оббитих іракськими ракетами, позбавляючи систему протиповітряної оборони Ірану можливості опору зацікавленим і зменшенню з ладу більшу частину небагатої військової техніки радянської виробництва.

Бойові дії в районі Персидської затоки, що ступіть продуктивності розвинутих наддержавних, що його подолати Кремль не зможе у зв'язку з відсутністю необхідних ресурсів.

Мішаль Микола Овтаров, начальник Генерального штабу Радянських Збройних Сил наприкінці 70-х і на початку

80-х років, повідомляв, що ЗС СРСР вивернула ядерну і військову технологію, поки Радянський Союз робить ставку на масені сукупості військ.

Радянський Союз завжди ставив надзвичайно важливу функцію вартості вартості збройних сил, головним чином за рахунок цивільного населення, яке мимовільно змушене було відмовитися від сучасної озброєної зброї, наявного життя і спокійного товариства. Кремль витратив на потреби оборони від 16 до 20 відсотків валового національного продукту Радянського Союзу, водночас у Сполучених Штатах відповідний показник дорівнює 6—7 відсоткам.

Ураховуючи, що на нинішньому етапі радянська економічна система централізованого планування розвинулася не настільки, Кремль мало що може зробити, щоб прискорити реалізацію дорогої програми конкурентів збройних сил. Для того, щоб бути спроможним діяти так само успішно, як ділячі союзників у війні в Затоці, Радям спроби довести 5 разів швидше свою економіку, але, незалежно від реформ, ініціатором яких був Президент Михайло Горбачов, він нічого не зробив для вирішення цих фундаментальних питань.



«А УЧОРА Я УПІЙМАВ ОТАКЕННУ!»

Ні, це не браконьєр, свіжесний на «гравчому». Тену рибки можна зловити номіни з відпочинка куратору для риболовства, створеного при національному ярмарку Нахібів. Що, дею рибки багатства рибки не були від загрозливого знищення. Послідовно, яруда на урядова зловити дає можливість не тільки відпочити, а й спорудити німля бас для риболовства-любителя, да пожити за дошкільною лавою може відпочити з едакою. Увоє тут не обмежується: есе, що зловив, — тое. А гроші, сплавні зловити користуватися, лідуть не природоохоронні заходи.

Фото ТАРС.

УВАГА: НОВА РУБРИКА!

Шановні читачі! Чи не здається вам, що досить ремствувати і похмурити дивитися на відвістки? Так, життя, прямо скажемо, не окрило, не надихає. Проте ці тлішки у вашому місті або селі? Може, має рацію прот, коли сказав, що для веселощів наша пла-

нета (еся!) мало устаткована? Давайте спільно відшукати у фактах, на перший погляд не примітних, їх гумористичний бік. А тоб, що шукає, завжди знайде! Не валяючись, що й за допомогою нової рубрики «Глобус»: «Міні-репліки». Отже, у добрий час!

Міні-репліки

ЯКЕН-ТО ЗНАТИ

Якщо у місті багато наріз, то тірби більше їх чи менше — хіба це проблема? З'ясується так. Принаймні жителі Індійського міста Калькутти рішуче виступили проти того, а чим адевно мириться, а саме — наріз. Точніше сказати — частини з них. До того ж, штурмові. Справа в тім, що там знімають фільм з м'яко жовчир, іронічно названою «Місто радості». От ніхтогра і вирішила завити для зйомки нові, штурмові нарізи (численні існуючі зніючючії» чинюся не задовольнили).

Що тут зяялися Нетрі озорожені поліція: розвізали жителів Калькутти ладні розмісти їх додому. Конфлікт набрав «офіційного» рінця. Зокрема, вимушені були втрутитися власті штату Західна Бенгалія, до силладу якого входить Калькутта.

У цьому ж справі Хіба зливу когось у цьому місті похмурити нерешучі? Аж ніяк. Проте, як влучно підміняє режисер згаданого фільму, «Калькутта» — нава чарівна жінка, яка не хоче фотографуватися, тому що в ній нерешучий ніс. Зрозуміло, група сумас: так іде, робота не посувається. Тож знали б, що так буде, краще зняли б фільм з не турно!

МАФІОЗИ ДВОХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ

Здавалось б, як і припини має закінчення мафія аллодувати обидвамі цією країною!

Жиня собі тихо-мирно, торгувала наркотиками, «брала» банків, контролювала протестуцію. А тут мава — приплив конкурентів з колішньої МДР... Але не все так просто. Більше того, складається парадоксальна ситуація (не перший погляд) і дуже похмура для тамтешньої поліції. Річ у тім, що, доки не виступи винцісті по звеленням правлор копішньої МДР, мафіозі обох країн (мабуть, слідуючи відомому гаслу) вже об'єдналися. Капіталістична техніка плюс соціалістичне вчиння вилучується з життєвого дискомфоту, винаходу чи дадеї нові методи крадіжко, дали чудовий вігбред: за даними властей ФРН, уже п'ятнадцять відсотків усіх злочинів на території цієї країни учинили «кооператори з кримінального світу».

ДОЛАРОВЕ ЯЩЕ ЧИ ПОЛІТИЧНА КУРКА!

Споновична дискусія з приводу того, що з'явився раніше: яще чи курна, здобула нових уласностей у Мелпелі. Щоправда, там — у рамках згаданого філософської дискусії — енокористувачі іша термінологія: кому віддати першість — парламентський виборам чи громадській організації «Сарні»! Адаже доки на порядку денному не стоїла перспектива цього неродного вважання, а

нікто й гадки не мав про існування «Сарні».

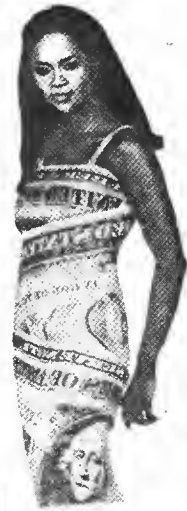
Проте варто було породити добрий компані — звати прот, як згадану організацію — тут як тут. Перші за все вона оголосила про те, що у неї є гроші, згодом — ширною прокламативна цілі, не їй збиратися ці гроші антринт. Зокрема, на звичення громадської думки і ознайомлення жителів віддалених районів з правлінням і процедурою грошування.

Рекламу було сприйнято з інтересом у політичних колах Мелпелі. Там саме, як і питання джерел надходження 130 тисяч доларів, що ними оперує «Сарні». Слідуючи відомому праву «завжди сумніватися», дослідники політики й газетарі заснували рухем і з'явилися до досліджень.

Подобічш іпполити-танки не повернуло. Комітетування деякі з них, тамтешня газета «Самеджін» пише: «Американський посол порупиша дипломатичні норми і закон Мелпелі, надавши 130 тисяч доларів організації, якої ще вчора взагалі не існувало». Так, погоджуються спостерігачі, громадський інститут «Сарні» дійсно не впроваджується на політичній арені країни, зате на ній нікто вимовлювалася майбутні вибори.

От і хаяюють у Мелпелі голоси — парламентський виборам чи громадській організації «Сарні»?

Володимир САВЦОВ.



НА ЗНИЖКУ: у таний сумні копки жиня доуцувати себе не тільки крестуно, а й німля-юнерною.



КИЇВ — БІШКЕК — КИЇВ

Підписано Договір між Україною та Киргизстаном.

Але, здається, певна угода існувала між кошими землями ще задовго до того, як з'явилися сім'ї.

А сьогодні все це просто скріплено державним печатком.

За прикладом не треба ходити даною.

Наші головні верховища носять давні, найісторичніші імена: Ізній — Мехеса, наш — Бориса.

Предик Чингіза Айтматов так само високо цінував кошу, як і ірідик Олеса Гончар.

І наш, і Ізній дітята уміють бути від народження кращими.

І наш, і Ізній діди уміють бути до кінця добрими й мудрим.

І це майже однаково: у них — вта, у нас — тато.

А також люди ми освічуємо так само, як і вони: тут — Бориса, там — Ісхак-Куль.

Кунатися, до речі, і там, і там ще рано, хоч у них, здається, і теплі краї.

І навіть журага на ринках — і на Бєспєрєбському, і на Бішкєкському — однакова, по чотвартану за кілограм.

Фото

Олександра КЛИМЕНКА.



ЛИСТУВАННЯ: Ф. КАСТРО, М. ХРУЩОВ

СТРАЙКА НЕ ЗАПЯКАЄШ...

Огляд аграрної політики

«В 1930 році в житті українського народу трапилася нечувана і небачена цивілізаційним світом трагедія: у нього відібрали найдорожче — землю, а водночас і решту засобів виробництва. У такий спосіб країна, яка у своєму розвитку в 1913 році вийшла на рівень США, була кинута (в ім'я високих ідеалів комунізму) у прірву феодально-кріпосницького ладу...»

...Листів багато. І в кожному — проблеми: великі, малі і, здавалося б, зовсім нікчемні. Та від їх вирішення залежить доля села, доля сотень і тисяч конкретних людей. Бо коли село відстоює очевидну правоту і не може її захистити, воно не здається, а ламеться.

Дихання нашого «дикого ринку» принесло в шестфольову натуру. Цебто, натуральний обмін. А це вже, вбачите, і доби феодалізму. Зрештою, що робити інтелігенції, якщо сіє «розумне добре, вічне». В ризикованій зоні — між серпом та молотом? Що на що її обмінювати?..

У тихих мукх народжений Земельний кодекс не дігав без боржних двох десятків державних актів до нього. Знелюбовлячи ці підлине смертний вироком сотням господарств польських (і не тільки польських) райовий України. Брак спеціалістів-землепорядників, некомпетентність місцевої влади «аморозити» реформу на місцях. Дефіцит матеріально-технічного: будівельних матеріалів, техніки, каліва, а часто навіть електроенергії та аодя, зобов'язку новонароджених фермерів та орендарів...

Життя людини приносить все нові й нові проблеми. Свідомо цьому — пошта аграрного відділу. Авторів листів прагнуть акадувати становище, а нікому опинилося сільське господарство республіки, і причини, що призвели до такого сумного результату.

В 1930 році в житті українського народу трапилася нечувана і небачена цивілізаційним світом трагедія: у нього відібрали найдорожче — землю, а водночас і решту засобів виробництва. У такий спосіб країна, яка у своєму розвитку в 1913 році вийшла на рівень США, була кинута (в ім'я високих ідеалів комунізму) у прірву феодально-кріпосницького ладу... (Дмитро Бровар, мала війна, село Лозичів (Полтавської області)).

Суспільна думка все більше схилилася до нових форм господарювання на селі: «Моя особиста думка, що в майбутньому перспективна буде за «сільськогосподарським коопераціями та фермерським господарствами. Але багато «колосників» казати в нерентабельних колгоспах бачать за всяку ціну їх зберігати. Хотів би сказати Голова колгоспу, його заступники, секретар парторганізації, голова профкому, рептор, інженер, бригадир, обліковець, копирник та... сторож. Кажуть, що тепер є ще юрист і мільйонер. Ото напевно й усі...» (Анатолій Мельничук, пенсіонер, Одеська область).

«Я особисто й багато моїх одеситів прийшли до висновку, що колгоспи і радгоспи на сьогодні вичерпали свої можливості, не підтримують теорію, і практично...» (Михайло Москалюк, Тернопільська область).

«АЛЬБИНА» В ГРЕЦЬЦІ

Перший секретар Радомисльського району лівий Іван Іванович терміново відвідав «земельний» наряд району. Він разом із декількома помічниками поспішив із усім до митинських шифри. Але ж тепер порожнім рум'янім гелем до шестфольово не знавчим. Там Іван із м'ясом, іншими територіальними агродепартаментами, Подібних депутатів з різних районів, відправлених на злукну серця і могола, набралось чимало. Селини ніби за командою відомств загоріли, і земельну реформу, добивався до об'єкти, із достовірними документами відомо, що жоден з місцевих підприємств «не дає гарбузу» сіль-

Винявляти «неперспективних» сіл, «бритидати революції», що відбуваються сьогодні по всій Україні, — сумні наслідки бездумного господарювання, насильної колективізації, «урунування» та об'єднань. «Жане кілька років ми, жителі бригадного села Мала Кирівна, просимо в різних інстанціях, щоб відокремили нашу бригаду від колгоспу «Дружба»! Й утворити окреме, самостійне господарство. Та інтереси керівників колгоспу виявлялися на ринку за яш...»

У селі 430 дворів, більше тисячі жителів, 1163 гектари тільки орної землі... Дітячі класи в ваваріюм стані, відділення зв'язку взагалі немає. Як же сьогодні одини телефон, шестий рік буде стислий сільський будинок культури, і ніяка точка будівництва не анідує... (Жителі села Мала Кирівна, район Коритків, О. Я. Сметанський, всього вісім підписів. Якщо поприрото, то й буде сотні. Випишати об'єкти).

«Два роки минуло, як ми домоглися створення у своєму селі Мерані колгоспу. До цього часу наше село приналежало до колгоспу «Дружба». До одного, то до іншого господарства. Домоглися до того, що в селі нема ні школи, ні клубу. Електроністи в такому стані, що страшно ходити вулицями. Мовчати й усі радощі. Ніхто не хоче, то ким же, боїться лізти на трухляві стовпи...»

На 1991 рік було заплаоновано реконструювати електромережу і телефонувати. Та нещодавно повідомили, що з чеської «легкої» руки село вкотре вилучили з плану роботи...» (Андрій Кульч, голова радк ветеранів села Мерані, Одеський район, Вінницька область).

«Думаю, місцеві Ради по-

винні самі контролювати, як виконуються затверджені ними ж плани та постанови. Щоб не виникало погми запитань: «То чи не заміняє у нашому райвиконкомі? Може, брехуни — нащо грубо; та чи не грубо; чи не змінено з нами...» (П. С. Свєтлицький, село Купиня Хмельницької області).

Прирото (якже й не знаю, за ного?), що «Крижанка» картоплі... («Г» № 22) відкликала цілу низку листів з описанням подібних «випадків». Йдеться про заохочення здавати сільгосппродукції.

Ще більше нарікань на виконання Закону УРСР «Про пріоритетність розвитку села...» та постанови Ради Міністерів УРСР, яка розширила коло осіб, що користуються пільговими тарифами на електроенергію. «Гарний закон, хороша постанова. От який воно ще й виконувалося, то й би ціни не було! То, на жаль, у нашому Дніпропетровському регіоні цей закон не діяв у 1990 році, не діє й нинішнього року...»

На чальники районного управління електромереж тов. Крачєнко втішав, що не я один такий нетерпеливий. Он і радощі у «Шаргороді» ціла група дворів приходить, вимагає, навіть страйком кланяла. Та нічого в нас не вийде... заспокою, бо ми жалеємо у правдивої державі. Тож мені незрозуміло... для кого наша Українська держава є правовою? (Олександр Касяненко, село Кірова Дніпропетровської області).

...Листів багато. І в кожному — проблеми: великі, малі і, здавалось би, зовсім нікчемні. Та від їх вирішення залежить доля села, доля сотень і тисяч конкретних людей. Бо «коли село відстоює очевидну правоту і не може її захистити, воно не здається, а ламеться», — писав Стендаля. Колосники у бірці «Об'єднанні селам» саме про село Мерані, де дозвони ні школи, ні клубу, і стовпи електроністи по дозволу вилучили. А заглобо села, навіть найнеперспективнішого, — крок до загублення держави, і всіх нас. Прирото час ще об'єднати.

Корі НЕСТЕРІК, спеціальний кореспондент «Голосу України».

тора об'єднання «Нітомірада» Дмитро Давиденко.

Я не мене, дихання нашого «дикого ринку» принесло в шестфольову натуру. Цебто, натуральний обмін. А це вже, вбачите, і доби феодалізму. Зрештою, що робити інтелігенції, якщо сіє «розумне добре, вічне». В ризикованій зоні — між серпом та молотом? Що на що її обмінювати?..

І ще кілька радків від себе. Повернення на шестфольову зв'язку єдинства строгості тутешнього села, спільного нонанс форм господарювання. Сумніваюся, що й земельна реформа наведе нас із кризи. Бо бачимо, що реформа, з віт голів територіальних сілських Рад.

Віктор КОСАРЧУК, аграрний оглядач «Голосу України».

Весняні клопоти

ТРИШКИ СЕРВІСУ

Для сотень апісників садовгородних ділянок на Заркварті настає відпочивальна пора — підготовка до висаджування рослин до них осочених культур: перцю, помідорів, огірків, цибулі та іншої вітєміної зеленини.

А щоб багатим вандасарокам не вразилося, 57 садгородських товариств гірського краю заадавали укласти договори з об'єднанням «Львіватор» із сусідньою Львівською областю на поставку необхідної кількості природного добрива — торфу. Перші торфу цього цінного компоненту родючості вже надійшли на адрес замовників. Достигнута також домовленість з рядом колгоспів та радощів області про продаж садівникам-любителям саджанців елітних та перспективних сортів яблук, груш, слив, абрикосів, вишень та інших плодощих культур.

Сергія ВАСИЛЕНКО, журналіст. Закарпатська область.

Із агропрому лишуться

ЛЕТИ, МРІЄ

«Тайфун». Конструкторські бюро з такою назвою здобули промислову славу в українському та Дніпропетровщині. Це мале підприємство — під підприємств Держагропрому, УРСР і Міністерства елітної промисловості СРСР — лралося малі створенням перспективних зразків легких літаків для потреб військового господарства республіки. Молодіжники колективу інженерів та конструкторів, які об'єдналися в мілі про «малогабаритні літальні апарати, підпора лршу асноту: дає аспіриментальні літальні літаки з успіхом лрхоїли апробування на полах об'єкти.

ШТУЧНИЙ «СМОТРИЧ»

Недого проіснував у Кам'янці-Подільському районі Хмельницької області АПК «Смолитрич» три роки, не набрався. Життя швидко дозвело штучності цієї структури. Тому ще торік із складу компанії вилучили консервний завод. На початку нинішнього року завуку не вкліа додати відразу три члени АПК: оптово-розарбійні майдончовані комбайни, рабодобудня по агрохімічному обслуговуванню і райагропромтехніки. Відтак почалася пачогова реакція. На селі, в районі, де більшість його членів висюпилися за самовільнізації. Сесія районної Ради народних депутатів затвердила рішення і ухвалила замість громіздкого управлінського апарату (він же 80 членів) райагропром створити інтегсований відділ сілського господарства при райвиконкомі.

ДО РИНКУ — ГОТОВІ

Перші мавдери повернули на ринки. Сільськогосподарський районик Житомирщини п'ять керівників та спеціалістів сільськогосподарського виробництва одержали посвідчення про те, що вони засілилися курси фірми «Ринко», яка діє при Київському інституті політології і соціального управління. Не члени господарств, а курсисти опанували науку ефективного господарювання в умовах ринкової відносини. Готуватимуться до Держагропрому.

І ДО МОГИЛИ НЕ ПРИЙТИ...

Уже п'ятий рік живемо на чужій стороні. Немає нам ніякої радості.

На можемо ми поверити:
 Да свого рідного Чорнобиля
 Чому п'ять років живуть та
 Чому люди? Чи нема для нас
 Радіації? Показали я ху
 Частіше. Наїзти котли та батаре
 Показовили. А охороно
 нічого й не бачить. Та кол
 нещасний мешкавщик хоч
 протіати на свою ямлю —
 Бороно, божє, не сїм! Не мож
 на до могили п'ять, хрестик
 пофарбувати та бур'яни зир
 ті. Сїкільки вже хат ямсли
 Чорнобиля, а для чого це те
 робить. Якє містечко було! Теп
 маєлоко нього поном сїмтат
 Що ж це тїм людям держа
 гроші платити? На мїшій кро
 нїмє наживаютьсє.

М. КУЧЕР.
Біла Церква
Київської області.

УКІВНИ БОЮЮТЬСЯ РІВНІ. Є і ті, про які варто забувати. А про тих, що лагодяться з нацією: немале й справді депутатів міста, що добулися Києву статусу міста, що постраждали від чорнобильської катастрофи. Це було б справедливо, розмірковує чорнобильський міський голова Віктор Кіриш, коли про масштаби радіаційного нічного життя питає родичів. По суті, так детально нічого й не знаємо. Як тільки з'являється більш-менш істотна інформація, її тут же спростовують. Може, і не так, як у нас, але все ж живемо!

Особисто я, мій приватний, був оточений істотнішою навід'ю на майбутнє, ніж мій приватний, був оточений істотнішою Сиреною. Виготовляють домішки Кіришам з проблемами, пов'язаними з наслідками чорнобильської катастрофи. Точною, ніяких проблем ніяк досконало. Крім службового посіду, зобов'язав мене

КИЇВ: ЖИТТЯ В УМОВАХ РАДІАЦІЇ

— Для мене особисто в
було ясно з перших днів лих
— розповідає він. — Розумі
що сталося неопрошено..

— Телер заєду татимом прилюдно, і ми усвідомлюємо, що стали заложниками радії. І все ж якщо загалом про чорнобильське лиха знаємо ч мало, то конкретно щодо Києва, умов проживання в ньому незрозумілого ще багато. Зокрема, до якої міри й чим зараджене місто в результаті аварії.

— Бачите, Київ розташований практично в 90 кілометрах від Чорнобилья. Постраждає від нього менше, ніж інші прилегли до зони населені пункти. Втім, як не передодкально, еле досі поаного уваження щодо радіаційного забруднення міста ми не маємо. Минуло п'ять років, а карти забруднення трансуреновими елементами в першу чергу плутонієм і стронцієм-90 теж нема. Тут часом є всі підстави вважати, що за ці п'ять років кинилися «неокопальні» радіації вище всяку міру.

Тільки однієї факт можна припустити: ссидицію: 30 квітня 1945 року гауляубергера Амарс з Чехії, який повернувся на Київ, в результаті радіоактивний факт більшість в місті порівняно з природою, у кілька сот разів. О 12 годині 50 хвилин у кубічному метрі повітря містилося до десяти тек званих «горячих часток», залишків ядерного вибуха. І всі це випало на ший голови, вдихалося з повітря. Можне тільки уявити, скільки різних часток потрапило в організм людини, якщо



торії міста нерівномірно, окремими плямами. На кінець 1990 року дефакто залишилося лише відсотків забруднених ділянок. У середньому гамма-фон Києву знизився й стабілізувався на рівні 16—18 мікрорентген на годину. На жаль, до цього часу абсолютно не обстеже-

— Скажіть, Леоніде Вікторовичу, а за рахунок чого з'являється гамма-фоні?

— За рахунок того, більшість гамма-випромінювання роялялися природним шляхом. А елементи, зокрема плутонію, будують будівельні конструкції, знаходячись в грунті, а гамма-фоні міняються.

— Чи можна сподіватися, що щось усе ж зміниться до кінця життям, вичислено ціна величезна.

— Щоб людеювати, наприклад, процес урештешення радіоукладами у а познати й динаміці, лотрібно повна інформація. Як не прикро, н важче її одержити з відомого центрального підпорядкування як і не постіпувати їй нами листип. Та, незважаючи на

Але є труднощі й іншого ряду. В нашому виконанні ма постійної структури, яка реально займаєлась ліквідації наслідків аварії саме в Києві.

— Що ж робити? Уяке в жінки, що ми кинути напризвождце й своє страшною бідою?

— 3-мільйонне місто, столиця України.

[illegible]

Ми зробили й ряд інших г
позицій. Якщо коротко їх сф
мулювати, то це — докор
аміне способу життя киян.

Розмову веде
Людякля БАРАНЕВИ

КУДИ РУХАЄТ АТОМНИЙ МАЯТ

29—30 березня за ініціативою НВО «Прі-
л'ятя» і ВО «Чорнобильська АЕС» відбулася
прес-конференція «Чорнобиль. Погляд у май-
бутнє»

Доктор фізико-математичних наук, професор Ю. Сіснєв зауважив, що не можна відкидати наслідки глобальної, хоча вона й прищезла до глобального забурдення. А вплив радіації на людину здіблогого перебігнеться. Наприклад, зростає вимотий виступ, збільшується кількість страху, палтуні можна практично не враховувати. Шодо безпеки, то з наукової точки зору, про неї треба забути й говорити про сприйняття війни, іраше антракти не на досягнення абсолютної безпеки, а там, де можна бачити аргументи людей.

Доктор медичних наук, професор У. Маргуліс на початку доповіді сказав, що суспільство, яке перестало аргити вченим, буде деградувати. Даді їм значення. що лінійна безапророчна концепція впливу опромінення на людей, яка прийнята Міжнародною комісією з радіаційного захисту, — не бляше, як перестрахована. Доза яка менша від 100 бер не впливає на них іх відхилень. А якщо мешанці Прип'яті отримали дозу опромінення не

Кандидат біологічних наук М. Архипов повідомив, що традиційно в Україні зона впливу зажерливості радіаційного забруднення, оскільки міграція радіонуклідів практично припинилася, Природні процеси сильніші за людей, і заздалегідь радіаційний ризик у місцях, де не проводилася дезактивація, став значно ближчим до рівня природних фонових рівнів. У окремих районах України, яка є частиною глобальної, стала навіть частіше, ніж деякі території Нової Зеландії.

Академік ВАСИЛІЙ Р. Алевський знає, що опромінення людини від продуктів харчування перевищує за величиною опромінення людини опроміненням від розв'язання проблем сільськогосподарської радіології, які ще існують, тому довгий час він працює над проблемами, до яких належить перехід на нові, жорсткіші норми.

Доктор медичних наук С. Антипенко зауважує, що брудна радіація, яку випускають реактори, опромінює населення з точки зору генетичних порушень. Якщо за 30 років люди будуть отримувати 100 бер, то це призведе до появи 100 тисяч дітей з генетичними неспадковими захворюваннями наприклад хімічного збурювання тироксинами. Україна, вплив якого на людський організм може бути порівняно невеликим, обраним.

нашіп'яли беріамі. Як тільки вийшли з лісу, побачили, що влізла одна особина доповідає, неонадморозово лувала, думка, що підбір виступаюча, і вона досить своєрідний і воно не відображають думки, найбільш адекватно, хоча тільки, чим не можна адекватно, правильність їхніх стверджень.

Наступного дня учасники прес-конференції мали змогу оглянути дослідно-промислового господарство НВО «Приворот» п'ять. Директор науково-технічного центру НВО Дмитро Довідченко, який провів, мислєвого господарства в зоні, заати вирободати радіаційні

чисте м'ясо, але вони не мають права його продавати. Досвід господарств міг би бути використаний у зонах жорсткого контролю.

Після відвідання турбіни-го залу, щита управління блоком № 2, меморіальної плити на честь оператора Чорнобильської АЕС В. Ходемчука, який загинув під час аварії, у конференц-залі ЧАЕС було продовжено розмову.

Директор ЧАЕС М. Уманец висловив подяку асiм, що брав участь у лiквiдацiї наслідкi аварiї, зауважив, що колективна гiсть була дуже теплою, а також подякував присутнiм вперше у сiдi. Але сьогодні ставлення до цих людей не найкраще. Недостатньо придiляють їм увагу медичнi, припинилося будівництво міста Славутича. Саме вiд персоналу набiльшого залежить безпека ЧАЕС, чи станцiя працюватиме далi, чи то треба буде виводити з експлуатацiї. М. Уманец заклав, також, прозвучав заклик до всiх: «Майдак, допоможіть нам, плеснуть допомогу в розв'язаннi проблем Славутича».

Голодний iнженер ЧАЕС

М. Соронін підписав підсумки розробленого на станції за п'ять років. Найголовніше — чорнобильські реактори сьогодні принципово відрізняються від того, який був на четвертому блоці. Щодо об'єкту «Уніритя», то вже розроблено «Технічне обґрунтування ядерної безпеки», яке залишилось тільки узгодити з Держпроматом наглядом СРСР.

Колектна стаиці, який сьогодні відрізняють зрілість і упевненість, бачить технічну недоцільність вводу ЧАЕС з експлуатації. Але рішення Верховної Ради, — сказав М. Сорочин, — для

Донтор технічних наук
О. Боровой розповіла про роз-
виток поглядів на безпеку

об'єкту «Укр
ти, що були
дині четаерт
доаедено, щ
безпечним,
без догляду
лнної маси
на куряау, с
сполукн, як
нятися у аод
ти конструн
плати і при

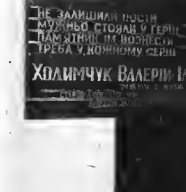
уасти і при
радіоактивно
уининути цю
дію система
ня. Хоча в
тя» не п
жень, аст
чих блоків,
Тому об'єкт
лишається

Щодо його
більшість
ль схилять
велетесьно
бетонного
ного залити
простору «У
з цим ааран
і з іншими,
ло проблем.
На запит
бутнього ЧА
аідповіді «це
його ас
чав би і ре
аиміагас 60
боааіаіаіаіа
ааріаіаіаіаіа
ноіаіаіаіаіа
до краіаіаіа
таіаіаіаіаіаіа

Началь
маці! М
енергетики
СРСР Є. І
що почали
Нововороне
АЕС, є про
трн блоки а
дено угоди
ем. Після т
боротьба за
пустині хоч
Вірменія, п
ди проти А
маятинні г
чаа атомни
чаа рухатис

спег
дент

30



КУДИ РУХАЄТЬСЯ АТОМНИЙ МАЯТНИК

29—30 березня за ініціативою НВО «Прип'ять» і ВО «Чернобильська АЕС» відбулася прес-конференція «Чернобиль. Погляд у майбутнє»

Доктор фізико-математичних наук, професор Ю. Сивинцев зауважив, що не можна вважати катастрофу глобальною, хоча вона й призвела до глобального забруднення. А вплив радіації на людину здебільшого перебільшують. Наприклад, зовсім непомітний внесок до дози опромінення дає стронцій, плутоній можна практично не враховувати. Щодо безпеки, то з наукової точки зору, про неї треба забути й говорити про сприятливий рівень ризику. А тому й кошти краще витратити не на досягнення абсолютної безпеки, а там, де можна більше врятувати людей.

Доктор медичних наук, професор У. Маргуліс на початку доповіді сказав, що суспільство, яке перестало вірити вченим, буде деградувати. Далі він зазначив, що лінійна безпорогова концепція впливу опромінення на людей, яка прийнята Міжнародною комісією з радіаційного захисту, — не більше, як перестраховка. Доза ж менша від 100 бер не викликає якихось відхилень. А навіть мешканці Прип'яті отримали дозу опромінення не більш ніж 13 бер.

Кандидат біологічних наук М. Архипов повідомив, що тридцятикілометрова зона вже не є джерелом радіаційного забруднення, оскільки міграція радіонуклідів практично припинилася. Природні процеси сильніші за людей, і завдяки їм радіаційний рівень у місцях, де не проводилася дезактивація, став значно ближчим до рівня в дезактивованих районах. В окремих районах зона, яка є зоною спокою, стала навіть чистішою, ніж деякі території навколо неї.

Академік ВАСГНІЛ Р. Алексашаєв сказав, що опромінення людини від продуктів харчування перевищує зовнішнє опромінення. Тому надзвичайно важливим є розв'язання проблем сільськогосподарської радіології, які ще існують довгі роки. До того ж, сьогодні відбувається перехід на нові, жорсткіші нормативи.

Доктор медичних наук Є. Антипенко зауважив, що наслідки радіаційного забруднення треба оцінювати передусім з точки зору генетичних порушень. Якщо за 30 років люди будуть отримувати 100 бер, то це призведе до виродження людства. Генетичні наслідки доповідь розглянув на прикладі хімічного забруднення трьох міст України, вплив якого на людський організм також можна вимірювати берами.

Під час обговорення доповіді неодноразово лунала думка, що підбір виступаючих досить своєрідний і вони не відображають думки більшості вчених, хоча тільки цим не можна визначати правильність їхніх тверджень.

Наступного дня учасники прес-конференції мали змогу оглянути дослідно-промислове господарство НВО «Прип'ять». Директор науково-технічного центру НВО К. Душутін повідомив, що промислові господарства в зоні здатні виробляти радіаційно

чисте м'ясо, але вони не мають права його продавати. Досвід господарств міг би бути використаний у зонах жорсткого контролю.

Після відвідування турбіноного залу, цита управління блоком № 2, меморіальної плити на честь оператора Чернобильської АЕС В. Ходемчука, який загинув під час аварії, у конференц-залі ЧАЕС було продовжено розмову.

Директор ЧАЕС М. Уманець висловив подяку всім, хто брав участь у ліквідації наслідків аварії, зауважив, що колективу станції довелося чимало завдань вирішувати вперше у світі. Але сьогодні ставлення до цих людей не найкраще. Недостатньо приділяють їм увагу медики, припинилося будівництво міста Славутинця. Саме від персоналу найбільше залежить безпека ЧАЕС, чи станція працюватиме далі, чи то треба буде її вивести з експлуатації. М. Уманець закликав також представників інших країн надати комплексну допомогу в розв'язанні проблем Славутинця.

Головний інженер ЧАЕС М. Сорокін підвів підсумки зробленого на станції за п'ять років. Найголовніше — чернобильські реактори сьогодні принципово відрізняються від того, який був на четвертому блоці. Щодо об'єкту «Укриття», то вже розроблено «Технічне обґрунтування ядерної безпеки», яке залишилось тільки узгодити з Держпроматомнаглядом СРСР.

Колектив станції, який сьогодні відрізняють зрілість і впевненість, бачить технічну недоцільність виводу ЧАЕС з експлуатації. Але рішення Верховної Ради, — сказав М. Сорокін, — для нас закон.

Доктор технічних наук О. Боровой розповів про розвиток поглядів на безпеку

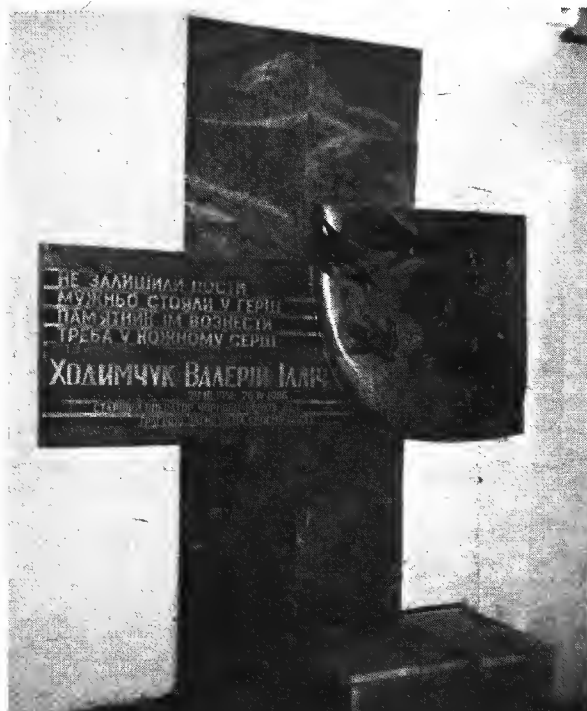
об'єкту «Укриття» про роботу, що були проведені всередині четвертого блоку. Хоча доведено, що він є ядерно-безпечним, залишати його без догляду не можна. Палливні маси перетворюються на нуряву, створюються нові сполуки, які можуть розчинятися у воді. Треба закріпити конструкції, які можуть упасти і призвести до викиду радіоактивного пилу. Щоб уникнути цього, введена в дію система пілопридушення. Хоча викиди з «Укриття» не п'яту обмежень, вст. лени. Я діючих блоків, вони не нульові. Тому об'єкт «Укриття» залишається радіаційно небезпечним.

Щодо його майбутнього, то більшість спеціалістів почала схилитися до створення велетенського монолітного бетонного кубу, тобто повного залиття бетоном усього простору «Укриття», хоча й з цим варіантом, так само як і з іншими, пов'язано чимало проблем.

На запитання щодо майбутнього ЧАЕС М. Уманець відповів, що якщо це було в його во... він не гає... почав би і реконструкцію, яка вимагає 600 мільйонів карбованців. Можливий інший варіант: консервація станції до кращих часів після вивантаження палива з реакторів і дезактивації устаткування.

Началь відд інформациі Мінерства атомної енергетики і промисловості СРСР Є. Ігнатенко сказав, що почали розширюватися Нововоронезька й Кольська АЕС, є прохання будувати три блоки в Казахстані, укладено угоди з Індією й Китаєм. Після того, як притихла боротьба за владу, просить пустити хоча б один блок Вірменія, припинилися походи проти АЕС у Литві. Тобто маятник громадської думки щодо атомної енергетики почав рухатися в інший бік.

Олексій БРЕУС, спеціальний кореспондент «Голосу України»
Фото Володимира САВРАНА.



У Київському науково-дослідному інституті гематології та переливання крові Міністерства охорони здоров'я УРСР починається клінічна апробація нового препарату «Вігрит», здатного перетворювати ракову клітину на нормальну з відновленням усіх її функцій.

РЕАКЦІЯ онкологів на Воробйову — недовірливий погляд, звернені по-смішк. Людям, які знають: проблемами раку займаються Всесоюзний онкологічний центр, 250 клінік і 15 інститутів, але останнім часом не зареєстровано жодного нового способу лікування раку, важко побачити у Тамарі Василівні рятівницю людства. Ніхто не академік, ніхто не пауреат і зовні занепадає, а запевняє, що знає спосіб лікування раку. І так спокійно диктує рецепт, ніби йдеться про рецепт соліни капусти.

Сенсація

РАК—ЦЕ НЕ СТ

Спокій Тамари Василівни і справді вражає, тим більше, що сам, спускаючи її розповідь, не просто хвилюється — душа аж рветься від однієї думки про людей, які нім, ось у цю саму мить, ідуть із життя, хоча є спосіб їх врятувати. Потім розуміємо: вона цей етап переживала уже пройшла. Тепер їй потрібні спокій і твердість, щоб добитися-таки впровадження винаходу в життя. Хоча, здається, крига скресла...

Тамаро Василівно, чому апробація препарату проводиться саме в Інституті гематології?

— За даними комісії, яка вивчала наслідки чернобильської катастрофи, через рік кожний другий житель Укрїни хворітиме на лейкоз. Як відомо, сьогодні лейкоз не виліковується традиційними методами, навіть у США та Німеччині вони дають тільки ремісії. Мої ж методи дають можливість зовсім вилікувати хворого, який не пройшов хіміотерапію і опромінення, і подержувати 5—10 років життя тим, хто одержав специфічне лікування.

— Ви так упевнено говорите... Є люди, які ангікувалися?

— Але ж досі ми знали, що піків від раку не існує. Виходить, він їх винайшов?

— Їх ангайлено за чотирі тисячі років до нашої ери. Дівчинкою, коли наша сім'я, перебуваючи в Казахстані в евакуації, жила у будиночку репресованого священника, серед інших старовинних книжок в знайшла «Життя святих». Між сторінками пежали листочки з рецептами від усіх хвороб. Був і рецепт від раку. Найкортший. Я його запам'ятав.

— То, може, той рецепт обіародувати?

— Ні в якому разі. Основний компонент препарату — сильнотоксична отрута, яка в прямому розумінні слова перебуває за сімома печатками.

— Але ви кажете: є люди, які користувались рецептом.

— Та в я сама ним користувалася, коли в 60-х роках захворіла на рак. Але тоді вже була фахівцем з біохімії і працювала у лікарні. Пам'ятаю: прийшов до мене головний лікар прощатися, а в лежку... з маскою із огірків на обличчі. Вижина! Та пересвідчилась: виготовляти препарат треба в лабораторних умовах, а лікуватися — під контролем медиків.

— Чому ж не виготовляли? Снілкий людей пішли з життя...

— Справа в тому, що в наукових працях він фігурував як токсичний. Довести протилеж-

не змогла лише у 1989 році. Стапоса там. У бібліотеці нагріпа на інформацію про агіт — америкайську групу Коена, яка отримала Нобелівську премію за виявлення факторів включення і переродження пухлин у згвозісмі. Була в тій інформації формула, яка раптом ніби відкрила мені механізм дії препарату на пухлину. Потім відбулася телеміст Москва — Вашингтон, де вчені обмінювалися думками щодо проблем раку. Пропунали: якщо ангайдує препарат для лікування раку, всі обов'язово містиме у собі платину. Я тоді подумала про інший метал. І телеміст, і журнальна публікація допомогли мені зв'язати а єдиний

визол усі мої мірнування. Осмисливши механізм впливу препарату на тканину, в змогла знайти замінник основного компонента, який при меншій токсичності ангайла не менш ефективний, а далі розробити денілка методику лікування раку і СНІДу. Вже через місяць в надіслала до Москви свою першу заяву. Як і годиться, за півроку з Всесоюзного науково-дослідного інституту державної патентної експертної лавідомали, що моя методика лікування раку та СНІДу визнає повністю науково обґрунтованою. Я звернулася до Чазова. Півроку — ніякої відповіді. Тоді до Москви поїхав мій син. До Міністерства охорони здоров'я його просто не пустили. На наполегливі умовляння вахтер пообіцяв анкетирати машину спеціалізованої медичної допомоги. Не пробася і до Президента. Лише наприкінці перебування у столиці йому трошки «підфартило» — інструктор ЦК КПРС пообіцяла переговорити з Горбачовим. Через тиждень аїшшло розпорядження Президента (165650) до Чазова: в місячний строк розібратися і доповісти. Та Чазова якраз ангайли. Зневірашав у можливість пробитися крізь бюрократичну стіну, я повернулася до науки.

За кілька місяців обґрунтувала дванадцять нових методик лікування раку. А син не заспокоювався. Написав Юрію Прокоповичу Спіжему, який тільки-но вступив на посаду міністра охорони здоров'я республіки. Через тиждень, як не дивно, надійшов дозвіл на клінічні випробування на базі Кримського медінституту. І ось клінічна конференція. На першій годині обговорення — репліки з місця, скептичні по-смішки. На другій годині помітила в очах присутніх зацікавленість. Зрозуміла: перемогла!

Групу хворих справді сформували... з чотирьох чоловіків: більше, сказали, бажаючих немає. Та й тих не довело до луття, бо грубо порушували методику клінічних випробувань. Трох прооперували. Пухлина (саркома) розсмокталася лише у одній жінки, яка достроково виписалася із лікарні, відмовившись від «традиційних» методів лікування.

Таким чином кримчани «перевірили» одну методику, а від найефективнішої взагалі відмовилися... І я змирився з тим, що люди вмирають, хоча існує реальна можливість їх урятувати! Адже кожен третій у світі сьогодні вмирає від онкологічних захворювань...

— Справа в тому, що в наукових працях він фігурував як токсичний. Довести протилеж-

— Зрозуміло, що змирн-

ся з цим в не до мене почали позиції консультантів рівних центрів. Якщо держава платити лікувати жуючи при цьому іомічний ефект собі у багато разів то нехай хоча б поїдн за гроші хворих. До репліса конференції поїдн до мене. Гостювою візком приїжджайте, посподобастесь, збуд-яких умовах відразу іпініку Хотіла почати цю з фірмою «Ді Фонд милосердя УРСР, ані плати поуват дітей з зоин й запроп коисультантом з діційної медичної говір. Лишнлос

У Київському науково-дослідному інституті гематології та переливання крові Міністерства охорони здоров'я УРСР починається клінічна апробація нового препарату «Вітурид», здатного перетворювати ракову клітину на нормальну з відновленням усіх її функцій.

та) по робо-
дженні впер-
ше. Хоча і
вже виста-
вить його
можна. Па-
радоксально
виставляти по-
казує розчи-
нені закріп-
лені покла-
сти до музею
п'яти. Щоб
введена в
експлуата-
цію «обри-
ду» і до-
некульов.
Викриття а-
вділю неба-

Сенсація

не змогла ліши у 1989 році. Завчас там, у бібліотеці на графіві, інформація про англо-американську групу Коена, яка отримала Нобелівську премію за виявлення факторів включення і переродження пухлики у злоякісні, була в тієї інформації формула, яка ретельно ніби відкидала можливість цієї переродження пухлики. Чоловік-теоретик Москва — Вашингтон, де ачені обговорювалися думками щодо проблем раку. Пропустило: якщо анікують препарат для лікування раку, він обов'язково міститься у собі пухлики. Я тоді подумала про те, що це не те, і мені, і журнальне публікації, і моїм мені здавалося, єдиний

се з цим я не маю, коли до мене почли надходити пропозиції консультувати в оздоровчих центрах, потоглидів, санаторіях, курортах. Почали літати люди, одержуючи при цьому великий економічний ефект (до мого спонсорства належить 100 тисяч доларів до того часу, як підлітківі люди за гроші, але літують закордон). Ді речі, через деякий час я почав розуміти, що полі до мене приїздили фірми з повністю оформленою ліцензією на лікування, президентів, подорожуючи, не сподобалося, залишилося будити їх увагу. Пропонував їм лікувати дітей, вивчався, Ходіти понавічати Союз з фірмою кінтерпелі при Фонді міжнародної та дорослої лікування дітей, вивчався, до дітей з Чорнобильської зони й запропонував бути консультантом з питань лікування дітей. Лінійською ліву, об'єднані.

Давалося засідання фармакологічної комісії, яка мала підтримати рішення міністра охорони здоров'я, який вважав, що міністерство «пробує знову, але відкрито розглядає питання» на три тижні. Хоча були події, на які не було часу, але в науковому обґрунтуванні і списку літератури, комісія не наважилася узяти на себе юридичну відповідальність за рішення. Справжньою нагезою союзного фармакологічного комісії вважали не початку засідання, а початок розмови між українським фармакологічним комісією позбавлений мавляти киваючи прав, які мають бути в Україні, і українська лікарів по своєрідності. А мова, ще якімись міркуваннями, які керувалися присутні на засіданні, і як вони створювали мало не відібрали три тижні. Ситуацію врятував Юрій Прохоренко, який паралельно

Методику лікування
Т. Воробйова
науково
обґрунтувала ще
у 1989 році, на що
одержала
«Поліовні
документи». Та
московські
«лідоінженери»
не поворушили, щоб
препарат дійшов
до хворих. Дозвіль
на клінічній
випробування дав
міністр охорони
здоров'я України,
але працівники
Кримського
медінституту, де
вони мали
проводити,
заявляли, ніби немож
ливість за
методом
Воробйова.
Скільки смертей на
остійній медіації, які
галамусували (а
дехто і тепер
галамусує)
протиправ
протиправ
лікування
хворих?!

визуалізації моєї міркування. Осмислюючи механізми впливу препарату на тканину, я змогла знайти заміник основного компонента, який при меншій токсичності виявляв не меншу ефективність, а далі розробити декілька методик лікування реку і СНІДу. Вже через місяць я надіслала до Москви свою першу заяву. Як і годиться, за півроку з Всесоюзного науково-дослідного інституту державної латентної експертизи повідомили, що

юся методикі лікування руки
СНІДУ визнана повністю
науково обґрунтованою. Я
завернувся до Чазова. Піро-
ку — ніякої відповіді. Тоді
до Москви поїхав мій син. До
Міністерства охорони здоро-
в'я його просто не пустили.
Не наповняли умовляння за-
пороща викликати маши-
ну спеціалізованої медичної
допомоги. Не пробісав і до
Президента. Лише напругі
перевезення у столиці йому
трошки «підфартило» — інс-
труктор ЦК КПРС пообіцяв пе-
реговорити з Горбачовим. Че-
рез тижень вийшло розпо-
рядження Президента (1656/50)
до Чазова: а місячний строк

розрабіти і донести. Та Чазова якраз зімлів. Звазівався на можливість проби-ти кризу бюрократичну ст-су, але не зміг. Замість цього зімлів. За кілька місяців обтрунута на двадцять нових методик лікування раку. А син не з-полювався. Непісля Юрію Пролопачку Співженку, який Грінків-но вступив на поса-ду міністра охорони здоров'я, а син не з'явився. Не було ні діяно, найближ дозвіл не клінічній випробування на базі Хмельського медінституту. І першій годині обговорення — втекли з місця, скелечий по-смішних. На другій годині по-смішних очікували: заці-кавленість. Зрозуміла: пере-морал

Групу хворих справедливо сформулювали з чотирьох чоловіків: найбільше, сказали, бажаччих на виступ. Та й тих не довело до виступу, бо грубо порушували методичку клінічних випробувань. Трох прооперували. Лузлина (саркома) розміткалася лише у одній жінки, яка достроково вийшла з усіх пітеринів, відмовившись від «третичційної» методіє лікування. Таким чином ірриччани «пелівірили» одну методичку, а від неефекативноїші везелі відомолялися...

— І ви змирилися з тим, що люди вмиреють, хоча існує реальне можливість їх ретрувати? Адже кожен третій світі сьогодні вмире від онкологічних захворювань...

— Зрозуміло, що змирити-

[illegible]

— Яка програма досліджень?

— Певіряються преле-
сти «вітури». Сформовано
три групи хворих. Але ас на-
так просто. Коли я проеналі-
зувала склад хворих, яких ме-
ні пропонували, то зрозумі-
ла: для «чистки» аспирин не
може бути й мови, адже в
жодній групі не було хворих,
які б не пройшли хіміотера-
пію та опромінення. Довело-
ся посперечатися. Коли ж гру-
пи сформували, як годиться,
гематологи відмовилися розпо-
слагати пробацію препаратів
без... дозволу фармакомісії,
тим самим перекресливши роз-
порядження міністра. Довело-
ся звернутися у міні-
стерство. Гематологи знали
своє місце.

— Найважчі. З хронічними лейкозами, які перебігають на рівні збільшеної печінки та се-

— Що ж відбудеться з хворим за тиждень?

— А скільки триватиме пов-

— За моїми методиками —
п'ять місяців. Міністерство ж
дає півроку-рік, з тим, щоб
визначити результати на відста-
ві.

— Які ж результати ви прогностуєте? Адже за статистикою інституту геметології, яку навіює директор Петро Михайлович Перехрастенко, 46 відсот-

— Як я вже говорила, для всіх із моїх пацієнтів, які лікувалися хіміотерапією, і

проміняють хіміотерапевтичними та промисловими, гарантована довгострокова ремісія, а «чистих» чекат видужання. Але ж фахівці інституту стверджують, що «чистих» пацієнтів

кайже не буде, тому що ті обстежуються за місцем проживання. Лікарі чекають, поки легка форма перейде в гостру або хронічну, щоб мож-

— Невже міністерство не допоможе сформуванню оцінює «чисту» групу!

— Не веш успіх, Тамаро Ва-
кільно, не діє цілого нероду.

Марина ДЯТЛОВА,
Наталія МОЛОДЦЕВА.

[illegible]

— Їх виникло за чотири тисячі років до нашої ери. Дієчинкою, коли наші сім'ї дороблялися до Караїмів.

порешувалися в Казахстані евакуації, жила у будиночку репресованого селянина, серед інших старовинних книжок знайшла «Життя святих». Між сторінками лежали листочки рецептами від усіх хвороб. Був і рецепт від раку. Найкращий. Я його зберігла.

— То, може, той рапнат об-
неродувати!

— Ні в якому разі. Основ-
ний компонент препарату —
спільнодіюча отрута, яка
прямою розумінні слова не
ребуває за сімома печатками

— Але ви кажете: є людина

— Та я й сама ним користува-
лась, коли в 60-х роках зах-
воріла на рак. Але тоді вже
був фахівцем з біохімії
працювала у лікарні. Пам'я-
таю: прийшов до мене голов-
ний лікар прохатися, а я ле-

жу... з масною із огірків та обличчі. Вижилі! Та пересиді-
чилься: виготовляти препарат
треба в лабораторних умовах
є лінується — під контролем
медиків.

— Чому ж не виготовляли
Скільки людей пішли з жит-

— Справа в тому, що в неурядливих прецедентах він фігурує як токсичний. Доести протилеж

Прочитавши це інтерв'ю, багато хто поспішить до письмового столу. Це зрозуміло, Аларедімо надсилає листи на адресу Міністерства охорони здоров'я, де мають знати попит на метадони Тамари Василівни Воробілової. Нині випробується одна. Іх же, які пройшли експертизу, — 13. А це 30, а жаль автора, в голові. Допоможемо ж їй їх впровадити заради нашого з вами ж здоров'я.

ПЕНСІОНЕРАМ ЗАКОН НЕПИСАНИЙ?



ля Закону СРСР, значно демократичніший, він дає можливість кожному членові творчої Спілки заробити значно більшу пенсію.

По-прежнему, в российском законодательстве можно широко избирать период, за який йому буде нараховано пенсію: «Членам творческих союзов СССР и союзных республик... среднемесячный заработок определяется за два последних календарных года перед обращением за пенсией, либо за любые пять календарных лет подряд в течение всей трудовой деятельности перед обращением за пенсией» (Статья 104 «Закона РСФСР о пенсиях»).

По-друге, в «Законі РСФСР про пенсії» член творчої Спільноти СРСР і союзної республіки має право виходувати для пенсії свою заробітну плату, плюс плату

роботою за сумісництвом (стаття 78), дає право плюсувати зарплату з гонораром (стаття 82), аніж. Але якщо зарплата 1 гонорар, то це не означає пенсійну частину зарплати. Чотирикратного розміру мінімальної заробітної плати» (стаття 78, стаття 82 – формула, за якою розраховується сума?); Мінімальна зарплата, як зазначено у Законі про ЦСРП про пенсії, – це 700 крб. Отже, чотириразова мінімальна зарплата становить 2800 крб. А максимальна зарплата, з якої обчислюється пенсія, не має детермінанта мінімальної зарплати. Це 7000 крб. За таких умов підрахунок з 1100 члених Співня письменників України – 1000 члених не мають права зазначити межам 280 крб. (прясть стая 25 року вони мають право на пенсію).

До речі, парламент Росії прийняв постанову про те, що з 1 березня 1991 року «не применять с этого срока на территории РСФСР Закон СССР «О пенсионном обеспечении граждан в СССР» (газета «Советская Россия», 7 грудня 1990 року).

Я добре пам'ятаю, коли влітку 1990 року парламент республіки затверджував міністра соціалбезпечення УРСР, вона кілька разів повторяла: «Мя вже підготувала республіканський закон про пенсії. Мя вже підготували!» Думаю, що це був повний повтор Закону СРСР і там – довгіша образа і відкидання за межу бідності членів творчих Спілок України.

Дуже прошу депутатів Верховної Ради УРСР проаналізувати проєкт Закону УРСР про пенсійне забезпечення ще у комісіях, бо коли він буде поставлений на голосування, щось змінювати буде важко.

Юрій ЯРМИШ,
член президії правління
Спідки виступивників Ук-
раїни.

ПОРІВНЮЮ І ДУМАЮ...

У попередній сторінці «ВETERАНИ» наш читач з Ізмаїла І. Михайленко звернувся до депутатів Верховної Ради УРСР із запитанням: чому досі не прийнято Закон Української РСР про пенсійне забезпечення громадян республіки? Хто гальмує його прийняття? Читачі в листах до редакції продовжують порушувати це питання. Відносна вони подають і конкретні пропозиції щодо майбутнього Закону. Друкуємо окремі з них.

Верховна Рада УРСР має розглядати Закон про пенсії, порівняв Закон СРСР. Про пенсійне забезпечення громадян в СРСР» і «Закон СРСР о пенсиях». І побажав, що Закон СРСР спрямований на: увічнення злишеного життя митців, спрямований проти письменників, журналістів, художників, акторів, композиторів. І, напевно, Закон РРФСР спрямований на соціальний захист діячів літератури і мистецтва.

Яка ж, конкретно, відмінність цих Законів?

Закон СРСР про пенсії об-
сягає заробітну плату ли-
ше за будні — 15 років під-
яд з останніх 15 років твор-
чої діяльності перед звернен-
ням за пенсією для пояс-
нення пенсії враховується за
відповідний період або автор-
ський гонорар або заробіток...
Стаття 82 Закону «Про пен-
сії» забезпечення громадян
(СРСР). Того творця пи-
ше 1 водночас працює на пев-
ній роботі, це по 16—18 го-
дин на добу, а йому напри-
кінці життя кажуть: «або...
або» йа несправедливості...
Однак новина «Закон
СРСР о пенсиях» який
приймає, уперше цілком пи-

за сумісництво і навіть обов'язково плюсувати авторський гонорар: «В составе заработной платы, из которого исчисляется пенсия, учитываются все виды вознаграждения за работу (службу), включая оплату за сверхурочную работу, за работу в выходные дни и за совместительство...

Отже, впрямлет РРФСР підбав про свою творчу інтелігенцію і про членів творчих Спілок союзних республік (якщо вони передуват РРФСР). Вважаю, що парламенту УРСР треба тепліші шляхом РРФСР, парламенту Грузії, Молдовин, Білорусії і т. д.

Водночас будьтє надзвичайно уважний! Наше республіканське Міністерство соціальної політики могло просто продублювати Закон СРСР про пенсії, а в цьому Законі є ще одна підстава звуження, спрямована проти членів творчих Спілок. Ось вона: Закон СРСР про пенсії теж дає право на пенсію творчим працівникам, які вважалися членами творчих спілок, а не членами профспілок.

РЯДКИ

При розгляді Верховною Радою УРСР майбутнього Закону про пенсії звільнення в новій редакції пролонують:

- встановити мінімальний розмір пенсії 120 вивозанців, а максимальний — 400;

— ліквідувати всі лінійні, залишивши їх тільки інвалідам війни, а праців, а також фронтівинам, які безпосередньо брали участь у боях з фашистськими загарбниками;

— повернути обіцяну 12-процентну надбавку до пенсій тим, хто має 20 (або 25) років безперервного стажу роботи на одному підприємстві, хто не бігав туди-сюди за «допомогою капітованкам»!

— чомусь «забули» про пенсіонарів при нарахуванні так званих «гробових». Адже відомо, що нас усіх зрівняв Чорнобиль, і це спід урахувувати;

— при парабюджетненні пенсій тим, хто вже давно на відпочинку, слід брати той оклад, що його мав би чини наші по-

логі, ян ца зробили військо-
внм. А. КЛИМЕНКО,
ветеран праці,

Черкаси.
Л. Бржуня та інші висуно-
доставили побиєтілі Золотий
Зірок у ларіод свого ліувану-
ня та — агєнієні ваторитати
державних мєгород СРСР,
ческі траурієр мєрдіно сором-
длатіа телєр і мєрді ордєні ч-
дєрдіа мєрдіа обєдєніє мєрді-
у, лєті мєрдіа свєго, буплє-
бє добєрє, ямб дєпутат пр-
оговорєні прєвєнту Зєноуїмє
прє пєксїєніа зєбєлєчєніа
тєрдуєчіх УРСР зєвлєжніа нє
обєстувїні і вїрїшїлїа зє мєж-
їє дєржуєні мєрдіоу дєпєлє-
чєвєдє дє пєксїєніа мєрді-
чєвєдє прєвєнту Зєноуїмє
бєзвєгєніє. Вїд чєго нїкїє нє
рєзєвєгєніє, ає морєлєніє пїд-
трїмєніа тїм, чєго колїєніє зїдїє-
ніє лєдїєніа нє вїїні чї вїдє-
ніє

В. САВКА,
ветеран праці.

Зверніть увагу!

РЯДКИ 3 ЛИСТІВ

[illegible]

Ю. ЛИТВИНЮК,
робітниця.

[illegible]

ба ж не справедливо?! Чому ми маємо видавати комунальні заробітні гроші? Пенсії одержують люди, які не працюють, а живуть на пенсію, а як працюють бажано, за довгим і болячим «якейсь» — в нас немає відмінностей між рай у молодих грошів! — слухаю зауваження іде працівники ми збираю трупи, а колективні підприємства заводу. І правильно. Називаю пенсіонерів. Ми собі рясне життя будемо, про нікому підкажуємо, 73 зарозуміляють країну, годують нас з дитинства обиди ми світлого мабутьного, тепле і чисте, науку, тель. І нічого скинути, рясне треба було думати — ли народжується. До речі

Необхідно негайно заборонити жінкам ставати матірми-одиначками. Це ж бо їх доведеться утримувати взагалі, необхідно ввести заткову довілку для вступу

перехідати до "триміністрів" (т. н. Ін. 8 їх тима можна пере-
лічити на пальцях. Чудно? Не
є чудю. Це свідчення вищої
го господарства України, де
моє ставлення до політичної
бітніки, Хотили 6 ми працю-
вати на такому суматі? Не
б пак. Та не треба сумувати!
Діти, не плачте, не плачте!
Словесно, плаш діти, не пла-
чте! Приспирити у беріг на
піднятих догачі — телема-
какут, підприємстві маючі
мозок, працювати на конве-
йері. Не, не, не, не, не, не,
вод, про який іде мова, не
нісє сплыває на соціалістич-
нє підприємство! Інакше ми
будути на 1990 рік не су-
ставляли 40 тисяч карбу-
вань). А тепер, за підприєм-
ствами фанатів, щоб в
длитися фанатів «своє» по-
мощу, пенсіонерів, пенсі-
нє підприємство 470 тисяч на р

3 пошти «ГУ»
Роздуми на тем

[illegible]



Акціонерне товариство «Республіканський комерційний центр «ІНКОМАК» спільно з компанією «Олів'є» (Франція) 16 - 19 квітня 1991 року в КИЄВІ проводить міжнародну виставку за участю відомих фірм Франції, Швеції, Італії, США, Бельгії та інших країн:

«СІТРОЕН» - легкові автомобілі та мікроавтобуси з бензиновими й дизельними двигунами;
«КЛАРК КОМПОНЕНТС ІНТЕРНЕШНЛ ІНК.» - трансмісії, коробки передач, редуктори для сільськогосподарської та іншої техніки, навантажувачів тощо;
«РРМ» - виробництво підйомних кранів широкого діапазону;
«БЕРЖО» - обладнання й механізми для підготовки будівельних матеріалів і для експлуатації в гірничовидобувній промисловості;
«ВОЛЬВО-МІЧІГАН-ЮКЛІД» - техніка для будівництва й транспорту: самоскиди, навантажувачі, екскаватори;
«ПЕР РОЛАН І САТЕЛЕК» - стоматологічне обладнання;

«ВІЛЛА» - стоматологічні кабінети;
«САНЮФІ» - виробництво медикаментів;
«ПОРШЕ» - санітарно-технічне обладнання;
«АІДС» - обладнання для виробництва пластикових пляшок різної місткості для харчових продуктів та іншого використання;
«СКАМІА» - обладнання для лиття на основі полімерів і еластомерів;
«СОДЕМЕ» - обладнання для виготовлення упаковок з картону й дерева;
«СІ-АЙ-БІ-ДЖІ» - водне різання граніту й іншого каменю;
«АЛЬФАГРАФІК» - телефонні, телексії, телефакси.

Програма семінарів на міжнародній виставці

16 квітня
14.00 Презентація автомобілів фірми «Сітроен» і їх гравальної пілюси.
17 квітня
10.00 Новий винахід для стоматології - рентген-установка «Флаш-дент».
14.00 Використання тари й пакувальних матеріалів у зберіганні та переселенні сільськогосподарської й промислової продукції.
18 квітня
10.00 Міжнародний ринок мармуру, граніту й його кон'юнктура.
11.30 Новий метод вищобування блоків у кар'єрах - водне різання.
14.00 Дробильне устаткування в шахтах і кар'єрах.
16.00 Принципи використання транспортної техніки в кар'єрах і шахтах.
19 квітня
10.00 Чому на Заході існують фірми, що спеціалізуються виключно на виробництві таких основних вузлів, як трансмісії та коробки передач?
11.30 Сучасні принципи будівництва шляхів.
15.30 Устаткування для виробництва цегляних блоків із землі та відходів.

Співробітництво з фірмами-учасницями виставки - запорука Вашого успіху! Сучасний дизайн, останні технологічні досягнення, висока якість виконання, надійність а експлуатації - це Вам гарантують названі фірми!



Виставка проводиться за адресою: Київ, вул. Володимирська, 57 (Будинок учителя).
По довідках звертатися за адресою: 252001, Київ, вул. Софійська, 9.
Телефони: (8-044) 228-79-07, 228-87-61, 229-87-48, Телетайп 131103 ІНКОМ.
Телекс 131114 ІНКОМ SU. Факс (8-044) 228-79-07, 229-87-48.
Докладніше з пропозиціями названих фірм Ви можете ознайомитись у газеті «Україна-бізнес».

COMPAGNIE OLIVIER

Малі підприємства по оказанню консультаційних і управлінських услуг в області хозяйственной деятельности

«ПРОКСЕН»
предлагає

правовую допомогу при створенні любых видів підприємств и організацій внешне-економічної деятельности.

К сведению тех, кто испытывает трудности с трудоустройством или ищет сезонную работу!

ВОЗНЕСЕНСКИЙ КОНСЕРВНЫЙ ЗАВОД

приглашает юношей и девушек в возрасте 18 лет и старше, мужчин и женщин на сезонную работу (июль-ноябрь включительно).

Работа в технологических цехах и отделах.

Оплата сдельно-премиальная. Средний заработок в месяц составляет 130 - 180 рублей.

На заводе имеется: столовая, прачечная, общежитие (для постоянного и временного проживания).

Рабочие обеспечиваются овощами и фруктами, консервами по розничным ценам.

За справками обращаться: УССР, 329600, Николаевская область, г. Вознесенск, ул. Фрунзе, 14, Отдел кадров, тел. 4-32-01.

ДО УВАГИ КЕРІВНИКІВ ПІДПРИЄМСТВ, БІЗНЕСМЕНІВ, ЮРИСТІВ

Виходить у світ журнал «УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС МІЖНАРОДНОГО ПРАВА». Передплатами його, ви матимете змогу отримувати консультації з проблем зовнішньоекономічної діяльності, її правового забезпечення та з інших господарських й юридичних питань. Це чудова нагода поглибити свої правові знання.

Видає журнал МП «ПРОКСЕН» спільно з фахівцями Українського інституту міжнародних відносин і міжнародного права при Київському держуніверситеті. У 1991 вийде 6 номерів журналу. Ціна одного номера — 5 карбованців.

Щоб передплатити «Український часопис міжнародного права» на 1991 рік, необхідно переказати вартість передплати (30 грн.) на рахунок МП «ПРОКСЕН» № 1609277 в Почерпівському відділенні ЖСБ м. Києва МФО 322090. Замовлення на журналі слід надіслати на адресу 252023, Київ-123, а/с 122. У замовленні слід зазначити номер платіжного доручення і прізвище службової особи, на ім'я якої надіслати приналежний журнал. Довідки за телефоном: 227-63-82.

Адрес: Київ-123, а/с № 122 — для початку отримання, г. Київ, ул. Сангасанського, 306, кв. 9 — для оформлення. Телефон: 227-63-82. Факс: 228-72-72.

